



Gemeinde
Maisach

Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 260 vom 10. November 2016

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem **Fürstenfeldbrucker Tagblatt**

Trabrennbahn

Anfang Oktober ging bei der Gemeinde Maisach der Bauantrag für die geplante Trabrennbahn auf dem ehemaligen Flugplatzgelände ein. Geplant sind neben einer 1000-Meter-Rennbahn folgende Gebäude:
Schiedsrichterturm: Der geplante Schiedsrichterturm soll mit einem Flachdach mit einer Wandhöhe von 13,70 Metern auf einer Fläche von 182 Quadratmetern errichtet werden.

WEITERE INFORMATIONEN AUF SEITE 6

Herbstzeit ist auch Pflanzzeit

Bäume, Sträucher und Büsche schaffen ein schönes Ortsbild in der gesamten Gemeinde Maisach und einen qualitativen Lebensraum für uns alle. Bei der Anpflanzung der Außenanlage im Erweiterungsbereich des Kispul-Kinderhauses durften die Kindergartenkinder mithelfen. Mit großem Eifer beteiligten sich die Kinder und waren auch sehr stolz auf das, was durch ihre Mithilfe angelegt wurde.

FOTO: TB



Straßenkehren im Gemeindegebiet

Die Gemeinde Maisach weist hiermit auf die bevorstehende Straßenkehrung im Gemeindegebiet Maisach hin. Der geplante Zeitpunkt der Straßenkehrung ist am 21./22. November in Maisach und am 28./29. November in Gernlinden vorgesehen. Sollte auf Grund von ungünstigen Witterungsverhältnissen (Schneefall) zum geplanten Zeitpunkt eine Straßenkehrung nicht möglich sein, werden

die Arbeiten nach hinten verschoben. Um die Reinigung sinnvoll durchführen zu können, ist es erforderlich, dass vorher die Gehwege von den Anliegern abgekehrt werden. Auch sollten zu diesem Zeitraum Kraftfahrzeuge und Anhänger jeglicher Art auf Privatgrund gestellt werden, um eine lückenlose Straßenkehrung zu ermöglichen. Wir danken für Ihr Verständnis.

GEMEINDE

Veranstaltungen melden

Wir bitten die Vereine, ihre Termine für 2017 bis Ende November wieder selbst im gemeindlichen Veranstaltungskalender unter „www.maisach.de – Veranstaltungen – Veranstaltungen melden“ einzutragen. Somit soll gewährleistet werden, dass die Druckausgabe so viele Termine wie möglich umfasst und diese bei der Festlegung neuer Termine berücksichtigt werden können.

GEMEINDE

Räum- und Streupflicht

Im Hinblick auf die Witterung will die Gemeinde Maisach ihre Bürgerinnen und Bürger nochmals auf die Räum- und Streupflicht aufmerksam machen. Hierzu gibt es einen Auszug aus der gemeindlichen Verordnung zur Räum- und Streupflicht – ebenso einen genauen aktuellen Überblick über sämtliche Splittstreukästen, die über das gesamte Gemeindegebiet verteilt sind.

WEITER AUF SEITE 7

Garten- und Landschaftsbau

Ronald Bartels

- Pflasterarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Erd- und Humusarbeiten
- Zaunanlagen
- Holzterrassenbau
- Baumfällungen und Zuschnitte

Metzgerstraße 4 · 82216 Maisach

Telefon 0 81 41/9 43 24 · Telefax 0 81 41/9 32 96

Mail: info@bartels-gartenbau.de • www.bartels-gartenbau.de



DREAMTOURS FOR YOU
Reise- und Veranstaltungsgesellschaft mbH

DREAMTOURS FOR YOU GmbH ist Ihr Reiseveranstalter für:
Gartenreisen - Motorradreisen - Kunst- und Kulturreisen - CUNARD Kreuzfahrten

Mit all unserer Erfahrung konzipieren wir Gruppenreisen und arbeiten individuelle, massgeschneiderte Reiseprogramme für Sie aus.

INHABERIN CLAUDIA DOBNER

Hauptstrasse 3, 82216 Maisach
Tel. 08141 534 524, Fax 08141 530 82 50
Mobil 0173 640 23 28

www.dreamtoursforyou.com
info@dreamtoursforyou.com
Wir sind auch auf Facebook!

HEUTE LESEN SIE

Einbindung

Kinder sowie Jugendliche einbinden und ihr Interesse an der Gemeinde wecken. Wie?

SEITE 5

Senioren

Viele Gruppen kümmern sich um ihre Belange. Warum ein Seniorenbeirat nicht dazu kommt ...

SEITE 6

FFB-Schau

Sie war auch für die Gemeinde Maisach ein Erlebnis. Wer sich dort zeigte und das Fazit steht auf ...

SEITE 8

Narrisch

Der Fasching naht mit Riesenschritten. Wer ihn in der Gemeinde besonders gut feiert? mehr auf ...

SEITE 14

Mitteilungsblatt

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 8. Dezember, Verteilungstermin ist der 7. und 8. Dezember. Der Redaktionsschluss ist am 23. November.

Texte und Fotos bitte ausschließlich an die Gemeindeverwaltung Maisach übermitteln. Die E-Mailadresse dafür lautet: s.reiter@maisach.de.

GEMEINDE

ess|raum
restaurant & bar
Österreichische Wochen
mit vielen Spezialitäten aus der Heimat
vom 11. bis 22. November 2016

max-rappenglitz-ring 1 | 82216 gernlinden
08142-506141 | info@essraum.net | opentable

DER BÜRGERMEISTERBRIEF

Mahnung Frieden zu bewahren



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

im November werden die Tage immer kürzer und wir freuen uns über jeden zusätzlichen Lichterglanz, der die Dunkelheit durchbricht. Dem ehrenamtlichen Einsatz des Gewerbeverbandes Maisach und des Vereinskartells Germlinden haben wir es zu verdanken, dass bis zum ersten Advent Ende November die Straßen mit weihnachtlichem Lichterglanz geschmückt werden. Ohne diesen ehrenamtlichen Einsatz würde es diese ansprechende Dekoration nicht geben.

Deshalb möchte ich mich auf diesem Weg bei allen, die dabei mithelfen, sehr herzlich bedanken. Ich möchte Sie alle aber auch motivieren, selbst einen persönlichen Dank an die Mitglieder des Gewerbeverbandes oder des Vereinskartells auszusprechen. Ich bin mir sicher, sie würden sich sehr darüber freuen und auch weiterhin mit viel Begeisterung für uns alle die Orte verschönern.

Willkommen in unserer Gemeinde

Am 6. November fand wieder unsere Neubürgerversammlung statt. Der hohe Zu-

spruch hat uns sehr gefreut. Mit der Veranstaltung konnten wir in gemütlicher Atmosphäre die Kontakte untereinander knüpfen und wertvolle Informationen über den gewählten Lebensmittelpunkt an unsere neuen Mitbürgerinnen und Mitbürger weitergeben. All die Neubürgerinnen und Neubürger, die nicht an der Veranstaltung teilnehmen konnten, möchte ich auf diesem Weg in der Gemeinde Maisach herzlich willkommen heißen. Persönlich wünsche ich Ihnen alles Gute und wenn Sie erst ganz kurz hier wohnen, dass Sie sich schnell eingewöhnen und wohlfühlen.

Demonstration für den Frieden

Einen Ort, ein Zuhause zu haben, an dem man in Ruhe und vor allem in Frieden leben kann, ist nichts, was wir als selbstverständlich empfinden sollten. Die große Fluchtbewegung der letzten zwei Jahre hat eine neue Form der Wahrnehmung in unserer vom Wohlstand geprägten Gesellschaft hier in Deutschland geschaffen. Frieden ist die Grundlage für ein freibestimmtes Leben, für den Aufbau einer Zukunft und damit das unverzichtbare Fundament für den persönlichen Wohlstand.

Am 13. November gedenken wir mit dem Volkstrauertag der Gefallenen und Toten der beiden Weltkriege und aller mit Waffengewalt ausgeprägten Konflikte der letzten Jahrzehnte. Der Volkstrauertag sollte nicht nur ein Tag des Gedenkens und ein Blick zurück in die Vergangenheit sein, sondern ein Tag der Demonstration für den Frieden

in unseren Tagen. Nutzen Sie den Volkstrauertag auch persönlich als Zeichen Ihrer Wertschätzung, um an einer der Gedenkveranstaltungen teilzunehmen, um den Menschen zu gedenken, die ihr Leben im Krieg oder dessen Auswirkungen verloren haben. Der Volkstrauertag ist der Tag der Erinnerung und Mahnung daran, was es bedeutet, wenn der Friede verloren geht.

Am Volkstrauertag gedenken wir der Toten, aber im besonderen Maße demonstrieren wir als Lebende für die Basis unserer Zukunft, für den Frieden, für unsere demokratische Weltordnung, für die Achtung der Menschen untereinander. Gerade bei unserer gegenwärtigen Weltlage sollte uns allen bewusst sein, dass ein klares Bekenntnis zu Frieden und Freiheit unser Land und die Menschen stärkt und eine weitreichende Wirkung zeigt. Eine Wirkung hinein in unsere Gesellschaft an alle, die sich vom demokratischen Gedankengut entfernen, aber auch nach außen über die Grenzen unseres Landes und Europa hinaus. Deshalb möchte ich Sie bitten, nehmen Sie sich die Zeit und beteiligen Sie sich an den Veranstaltungen.

Zeigen Sie Verantwortung und setzen Sie ein persönliches Zeichen für den hohen Wert von Frieden und seiner Bedeutung für uns Menschen und die Welt gestern, heute und in Zukunft.

Mit den besten Grüßen

Hans Seidl
1. Bürgermeister

ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

Ordnungsamt

Sachgebietsleiterin Standesamt Tel. 08141/937-242
Sachgebietsleiterin Ordnungsamt Tel. 08141/937-226
Passangelegenheiten/Gewerbeamt, Friedhofsverwaltung/Fundbüro Tel. 08141/937-243, -244, -245

Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-246
Asyl/Obdachlosenunterbringung 08141/937-259

Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-213
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach
oder Postfach 15, 82212 Maisach
Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937250
E-Mailadresse: info@maisach.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
zusätzlich Donnerstag 14.30 bis 18 Uhr

Mit der Maus ins Maisacher Rathaus

Ein besonderer Service für die Bürger bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können jetzt auch online unter www.maisach.de beantragt werden!

Die Vorteile liegen ganz klar auf der Hand: 24-Stunden-Service, sichere und geschützte Datenübertragung, Zeitersparnis, ein Internetzugang reicht völlig aus, Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog, bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen.



DATENSCHUTZ

Widerspruch gegen Übermittlung

Gemäß § 50 Absatz 1 Bundesmeldegesetz (BMG) in der seit 1. November 2015 geltenden Fassung darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung voran gehenden Monaten so genannte Gruppenauskünfte aus dem Melderegister erteilen.

Die Auswahl ist an das Lebensalter der betroffenen

Wahlberechtigten gebunden. Die Auskunft umfasst den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache.

Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstim-

mung zu löschen oder auch zu vernichten.

Widerspruch in Gemeinde einlegen

Die Wahlberechtigten haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann bei der Gemeinde Maisach - Bürgerbüro Zimmer E.13 - eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf. GEMEINDE

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach
erscheint das nächste Mal am
8. Dezember 2016

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

Horst Greiner-Mai
☎ 0 81 41/40 01 38 ☎ 0 81 41/4 41 70
✉ anzeigen@ffb-tagblatt.de
www.fürstenfeldbrucker-tagblatt.de

Willkommen daheim.

Selbsthilfegruppen

Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Elisabeth Reiter. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Kommen kann jeder, der Lust und Spaß am Gruppentreff hat. Nähere Auskünfte über die Gruppe erhalten Sie unter den Telefonnummern 08142/14467 oder 08141/90877.

DIABETES SELBSTHILFE

Die Krebselbsthilfegruppe Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat von 18 bis 20 Uhr in der Lindenstraße 9 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (etwa über medizinische Erneuerungen). Jeweils in der Zeit von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit sowohl für Betroffene als auch für Angehörige angeboten.

KREBSSELBSTHILFEGRUPPE

Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter Leitung von Petra Seidl zum Erfahrungsaustausch, zu Beratung und Infos. Erste Auskunft gibt es über den Anrufbeantworter der Selbsthilfegruppe unter der Telefonnummer 08141/ 404932. Der Anrufbeantworter wird täglich von unseren Mitarbeitern abgehört. Es wird zeitnah angerufen.

ALZHEIMER SELBSTHILFEGRUPPE

Im „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, findet die Beratung und Gesprächsrunde des Fachbeirats und Behindertenbeauftragten sowie des Leiters der Selbsthilfegruppe „Menschen mit körperlicher Einschränkung“ jeden zweiten Montag im Monat von 11 bis 13 Uhr und jeden vierten Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr statt. Informationen dazu erhalten Sie unter der Telefonnummer 08141/ 5343530 (AB).

BEHINDERTENBEAUFTRAGTER

Strick-Café: Jeden Donnerstag von 14 bis 17 Uhr findet in den Räumlichkeiten „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, ein Stricktreff statt.

KREBSSELBSTHILFEGRUPPE

VERANSTALTUNGSKALENDER

November 2016

09.11., 20.00 – 22.00, Elternkurs EASY I - der Umgang mit unseren Kindern?!, Brucker Elternschule in Kooperation mit Kispul Maisach e.V., Kispul Maisach e.V. Brucker Str. 18
10.11., 19.00, Vereinsmeisterschaft Luftdruckwaffen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz
11.11., 20.00, Spieltermin, Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
12.11., 14.00, Herbstversammlung, Obst- und Gartenbauverein Maisach, Sportheim Überacker
12.11., 16.00, Brauereiführung- Wissenswertes rund ums Bier. 500 Jahre Reinheitsgebot, unser Bier in Bayern, Brucker Forum e.V., Treffpunkt: Innenhof Parkplatz Bräustüberl Maisach
12.11., 19.00, Vereinsmeisterschaft Luftdruckwaffen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz
12.11., 20.00, Spieltermin, Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
13.11., 9.45 – 11.15, Volkstrauertag in Maisach, Ortsvereine Maisach, Pfarrkirche St. Vitus
13.11., 14.00, Spielenachmittag für Familien mit Kindern ab 4 Jahren, Brucker Forum e.V., Ort: Pfarrhaus Malching, Pfarrer-Dippel-Str. 4
13.11., 16.00 – 17.00, Herbstkonzert, Musikschule Maisach/Gernlinden, SeniVita Gernlinden
14.11., 9.00 – 11.00, Offener Treff für Eltern und Babys, Kispul und Bürgerstiftung für den Landkreis FFB „Willkommen im Leben“, Spielhaus von Kispul, Alte Brucker Str. 18a
17.11., 19.30, Gemeinderat, Kath. Pfarrsaal Maisach, Schmidhammerstr. 17
18.11., 18.00 – 20.00, Anmeldung 3-Tages-Skifahrt nach Radstadt/Obertauern, SC Maisach Abteilung Ski- und Bergsport, Clubheim SC Maisach
19.11., 20.00, Luise Kinseher mit ihrem Programm „Ruhe bewahren!“, Gemeinde Maisach, Bürgerzentrum Gernlinden - **Veranstaltung ausverkauft**
20.11., 15.00, Tomte Tummetott, Hühnerleiter Maisach e.V. - Theater für Kinder, Kath. Pfarrh. Maisach
24.11., 19.00, Weihnachtsschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsk. Volksfestplatz
25.11., 12.00 – 20.30, Halbtagesfahrt zum Augsburger Christkindlesmarkt, VdK OV Maisach
25.11., 16.00 – 19.00, Adventsmarkt, Dominikus-Ringeisen-Werk Maisach-Gernlinden, Hermann-Löns-Straße 27
25.11., 19.00, Benefizlesung, Aktion PiT-Togohilfe e. V., Bürgerzentrum Gernlinden

VERANSTALTUNGSKALENDER

November 2016

25.11., 19.00, Weihnachtsschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsk. Volksfestplatz
26.11., 8.00 – 13.00, Altpapiersammlung Ski- und Bergsport und Tischtennis, SC Maisach Abteilung Ski- und Bergsport und Tischtennis, Maisach
26.11., 18.30, Aussendung Frauentragen, Heimat- und Trachtenverein „D'Maisachtaler“, Rottbach
26.11., 19.00, Weihnachtsschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsk. Volksfestplatz
26.11., 19.00, Präsentation Dance Corporation Maisach, Dance Corporation, Bürgerzentrum Gernlinden
26.11., 19.30, Weihnachtsfeier, Freiwillige Feuerwehr Maisach, Feuerwehrhaus Maisach
27.11., 13.00, Adventsschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz
27.11., 14.00, Adventsf., KDFB Maisach, Pfarrs. Maisach
27.11., 14.00, Weihnachtsfeier, VdK Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden

Dezember 2016

01.12., 19.30, Haupt- und Finanzausschuss, Mittelschule Maisach, Mensa (EG)
01.12., 19.30, Preisverteilung Weihnachtsschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz
02.12., 18.00, Sauschießen, Waldschützen Gernlinden, Schützenheim unter Bürgerzentrum Gernlinden
03.12., Nikolaus am Rathausplatz, CSU-Ortsverband Maisach, Rathausplatz
03.12., 14.00, Weihnachtsfeier, BdV Gernlinden, Katholischer Pfarrsaal Gernlinden
03.12., 16.00, Gernlindner Advent, Kartell der Gernlindner Ortsvereine, vor Bürgerzentrum Gernlinden
04.12., 10.00 – 17.00, Bazar, Gesangverein Maisach, Aula der Grundschule Maisach
04.12., 13.30, Adventfeier, VdK OV Maisach, Pfarrheim St. Vitus
04.12., 16.00, Gernlindner Advent, Kartell der Gernlindner Ortsvereine, vor Bürgerzentrum Gernlinden
05.12., 19.30, Umwelt-, Planungs- und Bauausschuss, Mittelschule Maisach, Mensa (EG)
06.12., 18.00, Mittelschulverband, Mehrzweckraum Mittelschule (EG)
07.12., 18.30, Englamt, KDFB Maisach, St. Vitus
08.12., 20.00, Offenes Adventsingen, „D'Maisachtaler“, Gasthaus Mösl in Germerswang
09.12., 19.00, Jahresabschluss, Waldschützen Gernlinden, Schützenheim unter Bürgerzentrum Gernlinden
10. – 12.12., Maisacher Advent, Gemeinde Maisach/Kulturreferent Stefan Pfannes, Mittelschule Maisach

Wohlfühlen mit Liebe und Phantasie

Sich wohlfühlen – nach einem langen Tag in die Wohlfühlklamotten schlüpfen und den Abend genießen. Das ist eines der Hauptanliegen von Carmen Convent für ihre Kunden. In ihrer „Nähwerkstatt“ in der Hauptstr. 6 in Maisach sind seit der Eröffnung am 31. Mai 2016 schon viele Kundenwünsche umgesetzt worden. Wunderschöne Wohntextilien und Wohnaccessoires, die sie mit viel Liebe herstellt, sind ebenfalls Bestandteil ihres Warenangebotes. Änderungen wie z.B. Hosen kürzen oder Reparaturen ergänzen das Angebot. „Upcycling“ heißt u.a. ein weiteres Prinzip, das sie mit viel Freude umsetzt. So wird aus einem Bündel nicht mehr gebrauchter Krawatten ganz schnell ein neuer Kissenbezug oder aus einer Lederjacke eine Handtasche. Und für Kundenwünsche hat Carmen Convent immer ein offenes Ohr.





Racker's Patchwork
Handmade with Love

"Nähwerkstatt"

Carmen Convent
Hauptstr. 6 / EG links
82216 Maisach
Handy: 0170/4906485

web: www.rackers-patchwork.de
email: info@rackers-patchwork.de

Es ist bald Weihnachten:
Ein Gutschein ist ein tolles Geschenk,
z. B. für einen Nähkurs.

Öffnungszeiten:
Di: 09.00-12.30 Uhr und 15.00 Uhr-18.00 Uhr
Do: 09.00-12.30 Uhr und 15.00 Uhr-18.00 Uhr
Fr: 09.00-12.30 Uhr

WICHTIGE NOTRUF-NUMMERN

Polizeiinspektion Olching: Telefon 08142/293-0
Feuerwehr, Rettungsdienst und Notarzt: Telefon 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst/ Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst: Telefon 01805/191212
Kreiskrankenhaus Fürstenfeldbruck: Dachauer Straße 33, Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/99-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstenfeldbruck: Telefon: 08141/99-3700 – Fax: 08141/99-3709; Öffnungszeiten: Mittwoch von 18 bis 20 Uhr sowie Samstag, Sonntag, auch Feiertag von 9 bis 19 Uhr
Kinderärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage Kinderärzte (Praxis) 01805/191212, 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr

Giftnotrufzentrale München: Tel. 089/19240 – Fax 089/41 40-24 67 E-Mail tox@lrz.tum.de – Internet: www.toxinfo.org
Tierärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag Feiertage im Internet: www.tierarztnotdienst-ffb.de
Ökumenische NBH mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.: Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877
Häusliche Alten- und Krankenpflege: Telefon 08141/90877
Tagespflege: erreichbar unter Telefon 08141/305951
Offene Altenarbeit: Telefon 08141/90008
Kinderparks: Tel. 08141/90591
Mittags- und Ferienbetreuung: Telefon 08142/2395
FFB-Kummertelefon: Montag,

Dienst., Donnerst. 15 bis 18 Uhr mit An-sage für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526
Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft): Tel. 08141/290850
Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft): Tel. 08141/3573565
Moses-Projekt: Anonyme Beratung, Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter, Notruf 0800 00 667 37 ist rund um die Uhr erreichbar
Schwangere in Not – anonym sicher, Hilfefon: 0800/404020 oder www.geburt-vertraulich.de
Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen: Amperverband Tel. 08141/ 7310; Rufbereitschaft außerhalb der regulären Dienstzeit: Kanalisation und Pumpwerke: 0172/8305975 sowie Kläranlage: 0172/8151839

Erdgas Südbayern GmbH in Gasangelegenheiten: ServiceCenter Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: fuerstenfeldbruck@esb.de
Stromstörungsmeldung für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gernerswang: Bayernwerk AG: Störungsnr.: 0941/28003366 Ortsnetztarif, im Internet: www.bayernwerk.de – und für den Ortsteil Malching: Stadtwerke Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/4010, Internet: www.stadtwerke-ffb.de
Bereitschaftsdienst Wasserwerk Maisach: Vom 7. bis 20. November Herr Winterholler (Telefon 08141/95525); vom 21. November bis 4. Dezember Herr Rauh (Telefon 08141/90858); vom 5. bis 18. Dezember Herr Walch (Telefon 08141/30108). Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst für die Maisacher Bürger über 0171/9768360 zu erreichen.

GEMEINDEBÜCHEREI

Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach
 Telefon 08141/94267, Fax: 08141/4045060,
E-Mail: buecherei@maisach.de
Die Öffnungszeiten der Gemeindebücherei:
 Dienstag 14 bis 19 Uhr
 Mittwoch 9 bis 11 Uhr
 Donnerstag 14 bis 19 Uhr
 Freitag 14 bis 20 Uhr
Leiterin: Beate Seyschab

 Im Internet finden Sie selbstverständlich alle wichtigen und notwendigen Informationen zur Gemeindebücherei. Ebenso unter www.maisach.de, plus die Online-Mediensuche für alle Medien. GEMEINDEBÜCHEREI

Staatliche Beratungsstellen

Die nachfolgend aufgeführten staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten Beratung, Begleitung und Information bei Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt sowie bei Paarkonflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es finden dort außerdem Jugend-sprechstunden statt. Die Beratungen und Angebote sind kostenfrei. Die Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht.

Diakonisches Werk: Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Ökumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter Telefon 08105/77856.
Schwangerenberatungsstelle Gesundheitsamt Fürstenfeldbruck: Hans-Sachs-Straße 9, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Freitag 8 bis 12 Uhr,

nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten, Terminvereinbarung unter Telefon 08141/ 519-821, -822, E-Mail: schwangerenberatung@lra-ffb.de;
„Donum Vitae“ in Bayern: Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, zusätzlich Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Ter-

minvereinbarung unter 08141/18067, E-Mail: fuerstenfeldbruck@donum-vitae-bayern.de;
„pro familia“: Bahnhofstraße 2, 82256 Fürstenfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung unter der Telefonnummer 08141/354899, E-Mail: fuerstenfeldbruck@profamilia.de

Angebote in der Jugendbegegnungsstätte



Einrichtungen + Küchenstudio
 Weiterempfohlen: Seit 1852

Öffnungszeiten für Nachmittagsbetreuung: Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr;
Offener Betrieb Jubs:
 Montag 16 bis 20 Uhr
 Dienstag 16 bis 20 Uhr
 Donnerstag 16 bis 20 Uhr
 Freitag 16 bis 20 Uhr

Angeboten wird bei der Nachmittagsbetreuung für Schüler der fünften bis zehnten Klassen Mittagsverpflegung, Hausaufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung. Anschließend steht das Haus für alle Jugendlichen der Gemeinde zur Verfügung. Nähere Informationen erhalten alle Interessierten gerne unter der Telefonnummer 08141/95353. JUBS

Rentenservice: Beratung und Hilfe

Im Rathaus Maisach, Zimmer E 17 – Anbau, steht Frau Tagsold während der allgemeinen Öffnungszeiten in allen Rentenangelegenheiten zur Verfügung. Terminvereinbarung Telefon 08141/937-246 oder Mail: a.tagsold@maisach.de
Ebenso nur nach vorheriger Terminvereinbarung unter 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern

Süd, Gerhard Gollwitzer, gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung.
Dessen nächsten Beratungstermine sind für alle Interessierten oder Betroffenen jeweils an einem Montag angesetzt – und zwar als nächstes am 21. November und 5. Dezember – jeweils im Bürgerzentrum Gernlinden.

Musikschulen

Musikschule Maisach/ Gernlinden: Susanne Ruscha, Telefon 0174//8109955 E-Mail: Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de
Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen: Blaskapelle Maisach. Neuer Ansprechpartner ist dort Marc Bernhard (Telefon 01578/3570256), E-Mail: marc.bernhard@outlook.com

Was ist wo?

Auf dem Weg zu einer Natursehenswürdigkeit kann man diese Mauer anschauen. Wo sie liegt, verraten wir Ihnen in dieser Ausgabe auf Seite 15. FOTO: TB



MOBEL FEICHT
 Lindenstraße 6 • 82216 Maisach
 Tel. 08141/90412 • www.moebel-feicht.de
 Öffnungszeiten
 Mo-Fr 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr
 und nach Vereinbarung

now! by hilsta, CONTUR, haas, next125, Miele, BORA raumplus

Ambulanter Pflegedienst Cordi esse
 „...weil Sie uns am Herzen liegen!“
 – jederzeit professionelle Hilfe zu Hause
 Katharina Hillreiner
 Hermann-Löns-Str. 1 82216 Gernlinden
 ☎ 08142/4481660 ☎ 08142/4481661
 info@cordiesse.de

... immer für Sie da Ihr vertrauensvolles Familienunternehmen

AUTO WALTER KG
 Rosenstr. 2 • 82216 Maisach
 www.auto-maisach.de
 ☎ 08141-90544

APOTHEKEN-NOTDIENST

NOVEMBER 2016

09.11., Bären-Apoth., Olching, Feursstr. 15 b, Telefon 08142/1 30 37
10.11., Bahnhof-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93
11.11., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23
12.11., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
13.11., Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280
14.11., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00
15.11., Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710
16.11., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Telefon 08142/99 48
17.11., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42
18.11., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
19.11., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel.08142/5 19 77
20.11., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinstr. 5, Tel. 08142/1 27 20
21.11., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Telefon 08141/3 83 80
22.11., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
23.11., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
24.11., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23
25.11., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
26.10., Löwen-Apotheke, Maisach,

Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84
27.11., Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Straße 5, Tel. 08142/1 38 08
 Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67
29.11., Bären-Apotheke, Olching, Feursstr. 15 b, Tel. 08142/1 30 37
30.11., Bahnhof-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93

DEZEMBER 2016

01.12., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23
02.12., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
03.12., Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280
04.12., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00
05.12., Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710
06.12., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Telefon 08142/99 48
07.12., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42
08.12., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
09.12., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel.08142/5 19 77
10.12., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinstr. 5, Tel. 08142/1 27 20
11.12., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Telefon 08141/3 83 80

Weitere Apothekennotdienste auf der Notruftafel ersehen Sie auf unserer Internetseite beziehungsweise unter www.aerzte-ffb.de

EINBINDUNG VON KINDERN UND JUGENDLICHEN

Der Gemeinderat hat festgelegt, Kinder und Jugendliche bei Themen die ihre Belange, Bedürfnisse und Interessen betreffen, verstärkt einzubinden und zu beteiligen. Durch die Möglichkeit ihre Vorstellungen bei konkreten Projekten mit einzubringen, soll ihr Interesse an der Mitwirkung geweckt werden. Gerade durch die Beteiligung bei Maßnahmen im unmittelbaren Wohnumfeld wird ein Anreiz gesehen. **Diese Beteiligungsform** beschränkt sich nicht – wie etwa ein Jugendbeirat – auf punktuelle Zusammenkünfte, sondern versucht über einen begrenzten Zeitraum hinweg thematisch orientiert mit Kindern (kommunal-) politisches Handeln zu praktizieren. Beispiele aus anderen Kommunen sind Aktionen wie Spurensicherungsprojekte, Gemeindeteilerkundungen, Umweltaktionen, Fra-

gebogenaktionen, Schreib-, Mal-, Foto- und Videoaktionen, Zukunftswerkstätten, Zeitungsprojekte, Projekte zur Spielplatzgestaltung und Schulhofgestaltung, die Konzeption und Herausgabe von Kinder- und Jugendstadtplänen nennen. **Der Gemeinderat** sieht die projektorientierte Beteiligung als am meisten erfolgversprechend an. Die Stärken dieser Beteiligungsform liegen in der Überschaubarkeit sowohl in thematischer als auch in räumlicher und zeitlicher Hinsicht. Spontane Bedürfnisse können aufgegriffen und ohne formale Begrenzungen angegangen werden. Planung, Durchführung und die Umsetzung bzw. Nutzenanwendung werden unmittelbar von allen Beteiligten erlebt und garantieren viele Erfolgsergebnisse. Eine hohe Identifikation aller Kinder und Jugendlichen

aufgrund eingegrenzter, konkreter Zielformulierung erscheint möglich. Die stärkere Einbindung der Kinder und Jugendlichen wird nicht auf Anhieb in vollem Umfang funktionieren, sie muss auch wachsen. Erfolgreiche Erlebnisse aus einer Beteiligung können zeigen, was möglich ist und die Kinder- und Jugendlichen zur Mitarbeit ermuntern. Der Gemeinderat hofft, für konkrete Themen oder Projekte leichter Interessierte zu finden als für eine zunächst allgemein gehaltene Thematik wie beim Jugendbeirat, wo die Themen erst erarbeitet werden müssen. Die Verwaltung wurde zur Sicherstellung der Beteiligung der Kinder und Jugendlichen beauftragt, entsprechende „Handlungsanweisungen“ zu erarbeiten und diese dem Gemeinderat zur Zustimmung vorzulegen. GEMEINDE

TERMINE UND HINWEISE

Bürgersprechstunde: Die Bürgersprechstunde mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein findet nächstes Mal am Donnerstag, 1. Dezember, von 10 bis 11 Uhr und 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Eine gesonderte Anmeldung ist nicht erforderlich. **Kunststoffmobil:** In folgenden Ortsteilen der Gemeinde können leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim so genannten Kunststoffmobil abgegeben werden. Halteplätze und Annahmezeiten:
 ★ Überacker, Parkplatz am Sportplatz, Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr;

★ Rottbach, kleiner Wertstoffhof am Feuerwehrhaus, Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr;
 ★ Germerswang: kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, Samstag 12 bis 13 Uhr.
Problemmüllsammmlung: Die nächste Sammlung findet am 5. Dezember von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Wertstoffhof, Am Strasserwinkel 2 statt. Von Privathaushalten können folgende Abfallarten abgegeben werden: Farben, Lacke, Verdüner, Lösungsmittel, Säuren, Beizen, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen usw. Für Altöl besteht eine Rücknahmeverpflichtung des Handels. ABFALLWIRTSCHAFTSBETRIEB DES LANDKREISES FFB (AWB)

IMPRESSUM

Das **Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach** erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird am Tag vor dem jeweiligen Erscheinungstermin sowie am Erscheinungstag selbst an alle Haushalte innerhalb des Gemeindegebietes verteilt.
Zeitungsverlag Oberbayern, Fürstenfeldbrucker Tagblatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstenfeldbruck;
Verantwortlich im Sinn des Presserechts ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl;
Redaktionelle Betreuung: Hans Kürzl, Telefon 08141/400129, Fax 08141/400122, E-Mail: mtb@ffb-tagblatt.de;
Anzeigen: Horst Greiner-Mai, Telefon 08141/400138, Fax 08141/44170, E-Mail: anzeigen@ffb-tagblatt.de;
Druck: Druckhaus Dessauerstraße, München;
Anzeigen-Preisliste Nr. 34, gültig ab 1. Oktober 2016;

Alle Angaben und Informationen in dieser Ausgabe sind mit Stand vom 4. November 2016 abgedruckt. Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Vereine, Organisationen und Institutionen verantwortlich. Kurzfristige Änderungen sind vorbehalten und der Tagespresse zu entnehmen.
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Gemeinde Maisach wieder, sondern der jeweiligen Verfasser wider.
Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes erscheint am 8. Dezember 2016; Verteilung am 7. und 8. Dezember 2016. Redaktionsschluss ist am 23. November 2016. Später eingehende Unterlagen werden nicht mehr berücksichtigt
Die letzte Ausgabe des Mitteilungsblattes im Kalenderjahr 2016 erscheint am 8. Dezember 2016.
 Der Redaktionsschluss ist der Homepage der Gemeinde Maisach (www.maisach.de) zu entnehmen.

ENERGIEBERATUNG ZIEL 21

Dauerhaft steigende Energiepreise treiben langfristig die Heizkostenrechnungen nach oben und stellen die Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme. **Lösungsvorschläge** erhalten die Maisacher Gemeindebürger bei der kostenlosen, halbstündigen Erst-Energieberatung. Qualifizierte Energieberater von ZIEL 21 - Zentrum Innovative Energien im Landkreis Fürstenfeldbruck bieten mit Unterstützung

der Gemeinde diese unabhängige Beratungsleistung an. Zur Beratung sollten Heizkostenabrechnungen, Hauspläne, Kaminkehrerprotokolle usw. mitgebracht werden. **Unter der nachfolgenden Telefonnummer** können Sie sich anmelden und einen individuellen Termin vereinbaren. Anmeldung erfolgt in der Geschäftsstelle von Ziel 21 im Landratsamt FFB, Telefon 08141/519-225



Birken-Apotheke
Hauptstr. 4 Maisach
08141/2285280



Linden-Apotheke
Heinstr. 5 Gernlinden
08142/12720

Brauchen Sie noch was für den Nikolausstiefel?
28.11. - 06.12.16
20 % *
auf alle ätherische Öle z.B. Primavera und Taoasis

Gültig: 09. - 19.11.16
Mit diesem Coupon erhalten Sie einen **Bar-Rabatt von 15 % ***

Gültig: 21.- 26.11.16
Mit diesem Coupon erhalten Sie einen **Bar-Rabatt von 5 % ***

* auf einen nicht verschreibungspflichtigen Artikel Ihrer Wahl, nicht mit anderen Rabattsystemen kombinierbar



SANITÄR-ENERGIE-HEIZUNG
CLAUS STEINWENDER
 Sanitär- und Heizungsbaumeister

staatl. geprüfter Energieberater • Energieeffizienz-Experte der KfW • geprüfter Sachverständiger

Aus einer Hand:
 Sanitärtechnik Energietechnik Heizungstechnik

Bahnhofstraße 22
 82216 Maisach
 Tel: 08141/355714
 Fax: 08141/4045231
 Internet: www.energieberatung-steinwender.de
 E-Mail: info@energieberatung-steinwender.de

TRABRENNBAHN



FORTSETZUNG VON SEITE 1

Wetthalle: Die geplante Wetthalle soll mit einem Pultdach mit einer Dachneigung von sieben Grad und einer Wandhöhe von 6,96 Me-

tern auf einer Fläche von 1188 Quadratmetern errichtet werden.

Funktionsgebäude: Das geplante Funktionsgebäude, in welchem sich unter anderem Stallungen sowie Technikräume befinden, soll mit einem Satteldach mit einer Dachneigung von 18 Grad errichtet werden. Die Firsthöhe beträgt 11,49 Meter. Die Wandhöhe beträgt 7,46 Meter. Das geplante Gebäude soll auf einer Fläche von 1156 Quadratmetern entstehen.

Hauptstallungen: Die geplante Halle für die Hauptstallungen soll mit einem Satteldach mit einer Dachneigung von 18 Grad, einer Firsthöhe von 11,49 Metern und einer Wandhöhe von 7,46 Metern errichtet werden. Das Gebäude soll auf einer Fläche von 2225,77 Quadratmetern entstehen.

Für das geplante Vorhaben werden insgesamt 444 Stellplätze errichtet. Die Zufahrt soll über die geplante Südumfahrung erfolgen. Wer nicht mit dem Auto kommt, kann von der S-Bahn aus auf Fuß- und Feldwegen in die Anlage gelangen.

In der Gemeinderatsitzung am 20. Oktober 2016 wurde das gemeindliche Einvernehmen einstimmig erteilt. Von Seiten der Gemeinde Maisach steht dem Bau der Trabrennbahn nunmehr nichts mehr entgegen.

GEMEINDE/TB-GRAFIK: GEMEINDEGHRAF

SENIOREN IN DER GEMEINDE

Der Gemeinderat hat sich kürzlich mit einem Antrag zur Einrichtung eines Seniorenbeirates befasst. Wie 2007 war der Gemeinderat der Auffassung, dass es in der Gemeinde viele Gruppen und Vereine gibt, die in der Seniorenarbeit tätig sind und entsprechende Angebote vorhalten, die die Bedürfnisse dieser Bevölkerungsgruppe abdecken und erkennen, wenn Handlungsbedarf besteht.

Der Gemeinderat sieht die besonderen Belange der älteren Einwohnerinnen und Einwohner bei den vorhandenen Vereinen und Organisationen, wie Nachbarschaftshilfe, dem VdK Maisach und dem VdK Gernlinden, dem Behindertenbeirat, den Pflegediensten, den SeniVita-Häusern, der Arbeiterwohlfahrt und den Seniorenkreisen, in den einzelnen Gemeindeteilen in guten Händen.

Genau dies wäre auch die Aufgabe eines Seniorenbeirates,

die in manchen Kommunen installiert sind. Dort beraten diese den Gemeinderat auf dem gesamten Gebiet der Seniorenarbeit. Dies machen aber unsere Vereine und Organisationen auch. Wenn es etwas zu verbessern oder zu ändern gibt, wenden sich diese auf kurzem Weg an die Gemeinde und die Gemeinde setzt sich mit diesen Themen auseinander. Sei es, dass es auf dem Verwaltungsweg entschieden und geklärt werden kann oder dass Entscheidungen der entsprechenden gemeindlichen Gremien erforderlich sind.

Als Ergänzung dazu soll es künftig einmal jährlich ein Austausch- und Abstimmungsgespräch mit allen im Bereich der Seniorenarbeit tätigen Vereinen und Organisationen sowie der Öffentlichkeit und den Gemeinderatsmitgliedern geben. Hierzu wird durch die Gemeinde eingeladen.

GEMEINDE

ASYLHELFERKREIS

Fahrräder gesucht: Für die anerkannten Flüchtlinge und Asylbewerber benötigen wir noch dringend Fahrräder, gerne auch mit einem Platten oder zum Ausschlagen. Wir benötigen Fahrräder, da-

mit der Deutschkurs besucht werden kann beziehungsweise auch zur Arbeit gefahren werden kann. Die Fahrradkindsitze wären dringend für die Fahrten zum Kindergarten notwendig.

Bitte melden Sie sich bei Petra Stadler (Telefon: 08141/95529 oder E-Mail: pb_stadler@gmx.de). Jede Spende hilft diesen Menschen weiter. Vielen Dank für ihre Unterstützung.

Hausaufgabenbetreuung: Der Asylhelferkreis möchte täglich eine Hausaufgabenbetreuung für die schulpflichtigen Kinder anbieten. Diese sollte im Idealfall im Anschluss an die Schule stattfinden.

den. Interessentinnen und Interessenten wenden sich bitte direkt an den Asylhelferkreis Maisach unter dre E-Mail-Adresse info@asylhelferkreis-maisach.de.

ASYLHELPERKREIS

Furtner Malerbetrieb
...berühmte Qualität aus Tradition!
 Raum- und Fassadengestaltung · Schmucktechniken · Wärmedämmung
 Altbausanierungen · Lackierungen · Trockenbau · Verputzarbeiten
 Tulpenstraße 11 · 82216 Maisach · Tel. 01 79 / 7 86 65 38 · www.furtner-malerbetrieb.de

LÖWENAPOTHEKE
 HOMÖOPATHIE · NATURHEILKUNDE
 Maisach
 Apotheker Heiner Pflaum
 Hauptstr. 7
 82216 Maisach
 Tel. 08141-90584 • Fax: 08141-392657
 info@apotheke-maisach.de

Öffnungszeiten: Montag - Samstag 8:00 - 12:30 Uhr
 tägl. ausser Samstag 14:30 - 18:30 Uhr

Zentrum für Gesundheit Dombo
Physiotherapie Barbara Dombo
 Krankengymnastik
 Fango · Massage
 Wellness
 Termin: 08141/5091130
 www.physiotherapie-dombo.de
 Frauenstr. 31 · 82216 Maisach
 Schöngesinger Str. 36a
 82256 Fürstfeldbruck

Fit in 35 Minuten!
 Termin: 08141/392508
 www.zfg-dombo.de

FLÜCHTLINGE IN DER GEMEINDE

Im Gemeindegebiet Maisach sind im Oktober 140 Flüchtlinge untergebracht, die wie folgt aufgeteilt sind (mit Stand vom Juli 2016 beziehungsweise Oktober 2016).

Emmy-Noether-Straße in Maisach 77 bzw. 63
 Otto-Hahn-Straße in Maisach 78 bzw. 64
 Rudolf-Diesel-Straße in Gernlinden unbegleitet Minderjährige 15 bzw. 13
Seit Juli 2016 sind davon einige in ihre Heimatländer zurückgekehrt, in eine eigene Mietwohnung gezogen oder in eine andere Unterkunft verlegt worden.

Im September sollten in der Rudolf-Diesel-Straße in Gernlinden neben den unbegleitet Minderjährigen nochmals ca. 70 Flüchtlinge – überwiegend Familien – einziehen. Leider konnte der Termin aus baulicher Sicht nicht eingehalten werden. Die Gemeinde Maisach rechnet ab Anfang November mit dem Einzug der Flüchtlinge.

Bis Ende 2016 rechnen wir mit einer Gesamtzahl von rund 210 Flüchtlingen im Gemeindegebiet. Das Landratsamt Fürstfeldbruck teilte uns mit, dass in naher Zukunft diverse

Miet- und/oder Pachtverträge bisheriger Objekte im Landkreis enden. Aus diesem Grund müssen im Landkreis Fürstfeldbruck weitere Unterbringungsplätze für Asylbewerber als Ersatz geschaffen werden.

Die Regierung des Bezirkes Oberbayern erteilte deswegen dem Landratsamt Fürstfeldbruck ab dem 7. Oktober 2016 mehrere Verpflichtungsermächtigungen: Hiervon umfasst sind neben drei weiteren Gemeinden im Landkreis auch die Gemeinde Maisach. Das heißt, dass davon auszugehen ist, dass ein weiterer Standort im Gemeindegebiet Maisach zur Unterbringung von Flüchtlingen zu schaffen ist.

Diese Mitteilung sorgte im Gemeinderat für Gesprächsstoff. Es herrscht die einhellige Meinung, dass einer Unterbringung weiterer Flüchtlinge nicht zugestimmt wird. Die Gemeinde Maisach habe seine Unterbringungsquote mit 87 Prozent im Vergleich zu vielen Nachbarkommunen sehr gut erfüllt. Dies erwarten wir auch von den Kommunen, die dies nicht erfüllt haben.

GEMEINDE

NEUBAU KINDERHORT GERNLINDEN

Innerhalb von vier Monaten konnte der Rohbau des neuen Kinderhortes in der Buschingstraße fertiggestellt werden. Die Zimmerer- und Spenglerarbeiten sind bereits abgeschlossen und der Einbau der Fenster steht bevor. Ab Ende November heißt es dann „Dach und Fassade dicht“. Somit können die Innearbeiten witterungsunabhängig über den Winter weiter gehen. Im August 2017 soll der Kinderhort fertiggestellt sein.

GEMEINDE/FOTO: TB



AUSBAU KIRCHFELDSTRASSE

Nachdem die Graniteinfassungen gesetzt und sämtliche Sparteneinbauten getätigt sind, kann nun der Einbau der Asphalt-schichten durchgeführt werden. Am Freitag, 28. Oktober, erfolgte die Herstellung der Planie der Fahrbahn mittels Gräder. Da am Dienstag der Feiertag Allerheiligen war, wurde mit den darauf folgenden Asphaltie-rungsarbeiten am Mittwoch, 2. November, begonnen. Im Nachgang werden dann noch Böschungsbefestigungen entlang des Kirch-berges und auf Höhe der Einmündung Wein-bergstraße durchgeführt. Auch werden noch Zugänge und Zufahrten zu den einzelnen



Anwesen befestigt mit Betonpflaster und Asphalt. Als Abschluss erfolgt das Anlegen des Seitenstreifens. Wenn die Witterung hält, sollte es dieses Jahr zum Abschluss der Baumaßnahme kommen. GEMEINDE/FOTO: TB

Räum- und Streupflicht

Im Hinblick auf die Witterung will die Gemein-de Maisach ihre Bürger nochmals auf die Räum- und Streupflicht aufmerksam ma-chen. Hierzu einen Auszug aus der gemeind-lichen Verordnung: **Räum und Streupflicht.** Zur Verhütung von Gefahren für Leben, Ge-sundheit, Eigentum oder Besitz haben Anlie-ger ihre Gehbahnen, die an ihr Grundstück angrenzen – wenn keine Gehbahnen vorhan-den sind, eine Gehbahnfläche von ca. 1,50 Meter, gerechnet ab der Grundstücksgrenze – auf eigene Kosten in sicherem Zustand zu erhalten.

Die Sicherungsfläche ist an Werktagen bis 7 Uhr und an Sonn- und Feiertagen bis 8 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfen-den Stoffen (zum Beispiel Sand, Splitt), nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen.

Bei besonderer Glättegefahr (zum Beispiel an Treppen oder starken Steigungen) ist das Streuen von Tausalz zulässig. Diese Siche-rungsmaßnahmen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Ge-fahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist. Der geräumte Schnee oder die Eisreste (Räumgut) sind ne-ben der Gehbahn so zu lagern, dass der Ver-kehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Ist das nicht möglich, haben die Anlieger das Räumgut spätestens am folgenden Tage von der öffentlichen Straße zu entfernen.

Im Rahmen der Reinigungspflicht der Anlieger ist ausgebrachter Streusplitt beziehungswei-se Sand regelmäßig zu entfernen. Aus Rück-sicht, insbesondere auf unsere älteren und behinderten Mitmenschen wird um die Ein-haltung der Räum- und Streupflicht drin-gend gebeten. GEMEINDE

Standortübersicht Splittstreu-kästen (105 Stück)

Ortsteil Maisach (Anzahl 35 Stück): Otto-Hahn-Str./Ecke Frauenstraße; Schlesierstr./Ecke Wielandstr.; Lindacher Str./Ecke Jahnstr.; Alte Brucker Str. 6; Alte Brucker Str. am Sportplatz; Moserstr. /Ecke Zweigstr.; Zweigstr./Ecke Feldstr.; Sonnenstr./Ecke Feldstr.; Hauptstr. 13 (Maibaum); Emmeringer Str./Ecke Rö-merstr.; Bräuhäuserstr./Ecke Metzgerstr.; Kandlerstr. (Feuerwehr); Riedlstr./Ecke Hauptsteinstr.; Wil-helmstr./Ecke Karlstr.; Schillerstr. gegenüber Nr. 3; Schmidhammerstr. Nr. 13; Schulstr. (Rathaus); Josef-Sedlmayr-Str. /Ecke Göttlerstr.; Schulstr. (Pfarrhof); Friedhofstr. 1; Buchenstr. (beim Kinderspielplatz); Ro-senstr. 13-15; Nelkenstr./Ecke Rosenstr.; Lilienstr. 6; Krokusstr. 13; Edelweißstr. 1-9; Arnikastr. 17; Über-ackerstr. 3; Müllerstr. 10; Hauptschule im Hof; Feld-enstr. 2; Dahlienstr. 13 (bei Trafostation); Dr. Josef Thiel Weg im Wendhammer; Römerstraße 17; Pfingstrosen-straße/ Ecke Primelweg

Ortsteil Gernlinden (Anzahl 30 Stück): Oberweg/ Ecke Maisacher Str.; Maisacher Str. kl. Wertstoffhof; Fichtenstr. Am Trafohaus; Berlepschstr./Ecke Früh-lingstr. ; Sommerstr. /Ecke Maisacher Str.; Kolpingweg; Friedenstr./Bruder- Konrad- Straße; Buschingstr. (Schu-le); Feuerwehrhaus Brucker Str. 7; Brucker Str. 21; Fried-hof Hugo-Brunninger-Str.; Gebr.-Grimm-Weg (vor Kin-dergarten); Hans-Wegmann-Str./Ecke Anzengruberstr.; Heinzingerstr. (Transformatorhaus); Heinestr. Fußgän-gerüberführung; Graf-Toerring-Str. (Maibaum Sparkas-se); Graf-Toerring-Str./Ecke Winterstr.; Merianstr./Ecke Verdistr.; Hermann-Löns-Str. (Fußgängerüberführung); Ringstr./Ecke Ganghoferstr.; Ganghoferstr./Ecke Lie-bigstr.; Ganghoferstr./Lise- Meitner- Str.; Bert-Brecht-Weg gegenüber Haus Nr. 24; Josef- Poxleitner- Allee/ Ecke Am Gut; Sportstraße/Einfahrt TSV-Gelände; Wet-tersteinstr./Ecke Alspitzweg; Wettersteinstr./Ecke Kreuzeckweg; Meisenweg/Ecke Finkenweg; Fritz-Reu-ter-Str./Wettersteinstr.; Hermann- Löns- Str. Wendeh.

Gernlinden-Ost (Anzahl 2 Stück): Palsweiser Str./ Ecke Heuweg; Moosalmstr. nordwestlich der Brücke über den Lüßgraben.

Ortsteil Überacker (Anzahl 10 Stück): Bergstr./ Ecke Schulweg; Bergstr./Mühlstr.; Pfarrstr. 1; Rottba-cher Str./Ecke Bergstr.; Josef-Bauer-Str.; Bgm.-Sommer-Str./Ecke Krautgartenweg; Bgm.Schwarzmann-Str. (in Kurve); Im Krautgarten 28 (gegenüber); Eichenstr. (Kin-dergarten); Am Gresfeld (beim Spielplatz).

Ortsteil Malching (Anzahl 6 Stück): Dorfstr. 1; Am Steinacker (Pfarrhof); Am Steinacker 5 (gegenüber); Bgm.-Bals-Str./Ecke Zum Lerchl; Bgm.-Bals-Str./Huf-schmiedstr.; Bgm.-Grichter-Str./Höhe Haus Nr. 8.

Ortsteil Gernerswang (Anzahl 8 Stück): Luit-poldstr./Ecke Untere Mühlstr.; Luitpoldstr./Ecke Kreuzstr.; Kohlstattstr. (Kermarstr.); Kermarstr. 31 Höhe Lugbergstr.; Keltenstr. Östlicher Zugang Friedhof; Am Fischberg; Am Oberfeld; Am Unterfeld.

Ortsteil Rottbach (Anzahl 3 Stück): Weiherhaus-erstr./Ecke Pracker Straße; Lappacher Str. 8; Deisenho-fener Str. bei Feuerwehr.

Ortsteil Frauenberg (Anzahl 2 Stück): Am Sand-berg 2; Kirchfeldstr. 9.

Ortsteil Fußberg: Abzweigung Widmann

Ortsteil Deisenhofen: Kreuzung beim Spiegel

Ortsteil Diepoltshofen: Kreuzwiesenstr. 13

Ortsteil Obermalching: zw. Mammendorfer Str. 2 u. 6

Ortsteil Oberlappach: Bushaltestelle (Kreuzung)

Ortsteil Stefansberg: Kirchbergstr./Ecke Stefanusstr.

Ortsteil Weiherhaus: Bushaltestelle

Ortsteil Unterlappach: Zugang Kirche

Ortsteil Galgen: Ortsmitte

Gesamtanzahl mit Stand Oktober 2016: 105

EINKAUFEN AUF DEN WOCHENMÄRKTEN

Die Anbieter unserer Wo-chenmärkte Maisach und Gernlinden möchten ihre Kunden vor allem mit der Fri-sche und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse, die überwiegend aus dem Landkreis Fürstentfeldbruck stammen, sowie persönlicher Beratung überzeugen.



Wochenmarkt in Gernlinden: Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof und hausgemachte Nudeln, eine große Obst- und Gemüseaus-wahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Nieder-bayern sowie verschiedene Käsesorten aus kleinen Tiroler Käseereien angeboten.

Bauern- und Wochenmarkt in Maisach: Jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr am Rathausplatz Die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes freuen sich, ihre Kunden jeden Freitag vor dem Rathaus begrüßen zu dürfen. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurstwaren aus der Hofmetzgerei, mit Maisachtaler Käseschmankerl und frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausge-machten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln, Südtiroler Produkte wie Schinken und Käse, saisonal Äpfel, Erdbeeren, Apfelsaft und tagesfrischer Spargel sowie frischer Fisch und Räucherware. Zur Abrundung Ihres Einkaufes können Sie gern auch noch einen Kaffee trinken.

ÖKUMENISCHE NACHBARSCHAFTSHILFE

„Sonntagscafé“ am 4. Dezember von 14 bis 17 Uhr; Das Angebot findet im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach statt. Die Leitung hat Frau Fried. Sie ist zu erreichen unter der Telefonnummer 08141/90008.

Außerdem bietet die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Mai-sach-Egenhofen an: Betreuungsgruppe für Senioren jeden Donnerstag von 14.30 bis 17 Uhr; Anmeldung und Information sind möglich unter der Telefon-nummer 08141/90 877. ÖKUMENISCHE NACHBARSCHAFTSHILFE

Inkassobüro
Gerlinde Kahn
Einsbacher Str. 5c, 82216 Maisach
Telefon: (0 81 35) 99 12 117
Fax: (0 81 35) 99 12 118
www.inkassobuero-kahn.de
Mitglied im Bundesverband Deutscher Rechtsbeistände

STIHL DIENST **Popp Gartengeräte**
Rasenmäher · Rasentraktoren
Schneeräumgeräte · Techn. Gase
Verkauf · Verleih · Reparatur
Liebigstraße 13 · 82256 FFB/Hasenheide
Tel. (0 81 41) 66 66 67 · Fax (0 81 41) 66 66 68
info@popp-ffb.de · www.popp-ffb.de

Wenn der Mensch den Menschen braucht...
Wir lassen Sie nicht allein.
Hanrieder
BESTATTUNGEN
Ihr Partner auf allen Friedhöfen.
Telefon 081 41 - 6 31 37
www.hanrieder.de



FFB-Schau Vom 12. bis 16. Oktober fand die diesjährige FFB-Schau in Olching statt. Auf dem Volksfestplatz wurden verschiedene Hallen mit Themen aufgebaut und präsentiert. Mit vertreten war auch die Gemeinde Maisach, mit ihrem Stand in der eigenen Gemeindehalle L, an dem auch die WestAllianz beteiligt war. Gemeinsam wurden interessierte Besucher über die Gemeinde und die Arbeit innerhalb der WestAllianz informiert. Abwechselnd in Schichten wurde der Stand durch die Gemeindemitarbeiter und die Bürgermeister besetzt. In einer Halle mit Elektro Hirsch, Möbel Feicht und vielen weiteren Maisacher Unternehmen fügte sich der Gemeindestand hervorragend ein. Ein besonderer Dank geht an den Gewerbeverband Maisach, insbesondere an Ulrich Feicht für die Organisation. Die Gemeinde bedankt sich bei allen interessierten Bürgern und den zahlreichen Besuchern.

GEMEINDE/FOTO: TB

Wohnbauprojekt in Gernlinden

Der Gemeinderat Maisach hat in seiner öffentlichen Sitzung am 21.01.2016 die Richtlinien für die Vergabe von Eigentumswohnungen an die ortsverbundene Bevölkerung mit besonderem Bedarf in Gernlinden, an der Josef-Poxleitner-Allee beschlossen.

Ein besonderes Augenmerk wird auf die Förderung von Familien und die ortsverbundene Bevölkerung mit besonderem Bedarf gelegt. In seiner nichtöffentlichen Sitzung am 7. Juli 2016 erhielt die Firma Ten Brinke Wohnbau den Zuschlag zur Bebauung des Grundstückes an der Josef-Poxleitner-Allee. Das vorgestellte Bebauungskonzept orientiert sich hierbei an dem vom Gemeinderat Maisach beschlossenen Planungskonzept, welches im Jahre 2011 festgelegt wurde.

Am 20. Oktober 2016 wurde der Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan „Gernlinden, Josef-Poxleitner-Allee, 1. Bauabschnitt“ gefasst. Somit ist das Bauleitverfahren, welches Grundlage für das künftige Baurecht ist, auf den Weg gebracht.

Mit der Erstellung eines Bebauungsplanes wurde das Architekturbüro Deffner & Voitländer aus Dachau beauftragt, das bereits beim Planungskonzept überzeugen konnte. Die neue Wohnanlage in der Josef-Poxleitner-Allee in Maisach-Gernlinden lehnt sich städtebaulich an die historische Baustruktur der



Bitte beachten Sie, dass es sich um eine unverbindliche Darstellung aus Sicht des Visualisierers handelt, welche einen ersten Eindruck der künftigen Bebauung vermitteln soll. TB-FOTO: TEN BRINKE

Dreiseithöfe an. Die geplanten 44 Wohneinheiten mit Zwei- bis Vier-Zimmerwohnungen bieten Wohnungen für alle Altersgruppen in sämtlichen Lebensphasen an.

Die Wohnungen, die alle mit Terrassen oder Balkonen ausgestattet sind, verfügen über Wohnflächen von etwa 55 bis 100 Quadratmeter. Alle werden barrierefrei errichtet und erhalten Tiefgaragenstellplätze.

Bei Rückfragen steht Ihnen Frau Endres, Bauverwaltung, Zimmer E 05 (Telefonnummer 08141/937-213, p.endres@maisach.de) gerne zur Verfügung. GEMEINDE



Gemeindezentrum Der Neubau des Gemeindezentrums Maisach ist in vollem Gange. Die Gemeinde hat das Erdgeschoss gekauft, um dort den dringend benötigten Sitzungssaal einzurichten. Zudem werden ein Trauungszimmer sowie die Bücherei dort untergebracht. Für Veranstaltungen steht das Foyer zur Verfügung. In der letzten Gemeinderatssitzung wurde noch die Kühlung des Serverraumes, des Sitzungssaales sowie des Trauungszimmers beschlossen. In den WCs wird eine spezielle Lüftungsanlage eingebaut. Die Bücherei erhält einen Windfang aus Glaselementen sowie Zwischenwände in Trockenbau. Der Sitzungssaal kann zudem verdunkelt werden. Unter der Innentreppe wird noch ein Putzraum mit Brandschutztüre gemauert. Die zusätzlichen Kosten hierfür betragen rund 164000 Euro.

GEMEINDE/FOTO: TB



Zauberberg Am Montag, 24. Oktober, wurde im Kinderhaus Zauberberg in Gernlinden der neue Bolzplatz eingeweiht. Die Mädchen und Buben ließen bunte Luftballons in den Himmel steigen und erzählten dem 1. Bürgermeister Hans Seidl, was sie alles auf dem neuen Platz anstellen wollen. Toben, Fahrzeuge fahren und natürlich Bolzen. Innerhalb von nur zwei Wochen war der Bolzplatz errichtet worden. Die Pflasterarbeiten wurden vom Bauhof der Gemeinde Maisach ausgeführt. Zuvor hat ein ortsansässiger Gartenbaubetrieb die Erdarbeiten erledigt. Der neue Allwetterplatz hat eine Größe von insgesamt 150 Quadratmetern. Die Pflastersteine bestehen aus einem Gummigranulat, sind wasserdurchlässig und trocknen nach dem Regen sehr schnell ab. Die Baukosten für den neuen Platz betragen 16 500 Euro. GEMEINDE/FOTO: TB



Arkaden In den letzten Wochen wurde der 50 Jahre alte Natursteinbelag beim Arkadengang der Turnhalle Maisach erneuert. An vielen Stellen war der Travertin schadhaf und wurde gegen einen Granitbelag ausgetauscht. Die Stahlsäulen waren stark verrostet und mussten ertüchtigt werden. Die Kosten liegen bei etwa 25 000 Euro. GEMEINDE/FOTO: TB

Einrichtungen + Küchenstudio
Weiterempfohlen: Seit 1852

MOBEL FEICHT

Lindenstraße 6 • 82216 Maisach
Tel. 08141/90412 • www.moebel-feicht.de
Öffnungszeiten
Mo-Fr 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr
und nach Vereinbarung

Der Schreiner machts g'scheit!

Möbel und Küchen und Essplätze vom Schreiner sind individuell planbar, hochwertig und kosten unterm Strich auch nicht mehr! **Fragen Sie uns!** Überzeugen Sie sich in unserer Ausstellung oder besuchen sie uns im web!

Wohnideen vom Land
Huber
Ihre Schreinerei

Warum haben rechte Winkel eigentlich keinen linken?
www.huber-wohnen.de

Huber Schreinerei/Küchenstudio · Moorenweis · Tel. 08146/7597

PIZZA 2000

Ihr Heim- und Abholservice
Lieferung frei Haus

Anruf genügt
0 81 41 / 9 01 27

www.pizza2000maisach.de
Aufkirchner Str. 24 · 82216 Maisach

Stadtwerke München



Auch in
Maisach
Jetzt wechseln!

Naheliegend.

M/Strom der Stadtwerke München.

Hohe Kundenfreundlichkeit, faire Angebote und fest in der Region verankert – die Stadtwerke München sind Ihr verlässlicher Partner für Strom und Erdgas. Wir bieten Ihnen eine nahe und zuverlässige Energieversorgung, ein faires Preis-Leistungs-Verhältnis sowie einen ausgezeichneten Kundenservice.

Wechseln auch Sie!

 www.swm.de

 0800 0 796 333 (kostenfrei)

 neukunden@swm.de

Verbesserungen für Kinderspielplatz

Am 5. Oktober fand eine Ortsbesichtigung am Kinderspielplatz bei der Feuerwehr Maisach mit 1. Bürgermeister Hans Seidl sowie der Referentin für Spielplätze Evi Huttenloher und Vertretern der Gemeindeverwaltung statt. Hierbei wurden folgende Verbesserungen festgelegt:



Die Spielkombination in der Sandfläche ist zu ertüchtigen. Es wird Wolfgang Scholz, Leiter der Jugendbegegnungsstätte mit seinen Schützlingen die Spielkombi reinigen und mit einem neuen Anstrich versehen.

Auch werden die defekten Anbauteile für den Sandaufzug erneuert. Die marode Holzeinfassung wird gegen eine Kunststoffeinfassung getauscht werden. Die Zuwegung von der Eingangstüre bis zur ersten Bank hin wird gepflastert.

Bei der Kleinkindschaukel ist der Untergrund zu verbessern. Die Bänke und der Tisch werden gründlich gereinigt und neu beschichtet. Die Hangrutsche bekommt einen neuen Turm. Der Spielzug wird abgebaut, gereinigt und an neuer Stelle zur Errichtung kommen, da das Gelände etwas ummodelliert wird, um einem zusätzlichen Gerät Platz zu schaffen.

Das marode Holzpferd wird gegen ein neues Wippperät getauscht. Der Ballfangzaun auf der Südseite des Platzes wird bepflanzt. Bei der Kletter- und Hangelkombi wird ein defekter Querbalken erneuert. Die Beschilderung des Platzes wird erneuert und an anderer Stelle angebracht, so dass ein Verunstalten der Tafel nicht mehr so möglich sein wird.

Der Drahtgitterabfallkorb wurde bereits gegen einen geschlossenen Restmüllbehälter getauscht. Die Arbeiten am Kinderspielplatz sollten bis zum nächsten Frühjahr zum Abschluss gebracht werden.

GEMEINDE/FOTO: TB

Fundsachen geltend machen

Die Angaben sind in der Reihenfolge Fundnummer, Kategorie, Fundsache, Fundort und Funddatum gemacht

- 1600-102: Armbanduhr Schwarz,grün,, Skmei, Armband Leder /Kunststoff, analog und digital, Maisach, Rathausplatz. 10.10.2016
- 1600-096: Fahrrad, Zombie, BMX-Rad, Maisach, Estinger Straße, 27.09.2016
- 1600-100: Fahrrad, Göricke, dunkelrot / beige, Damenrad, 28 Zoll, Gernlinden, Finkenweg, 05.10.2016
- 1600-101: Fahrrad, Prophete, violett, Damenrad, 26 Zoll, Maisach, Bauhof, 05.10.2016
- 1600-103: Fahrrad, Bauer, blau, Sport- u. Freizeitrad, 26 Zoll, Maisach OT Gernlinden, Merianstr., 11.10.2016
- 1600-098: Handy, transportable Handyhülle mit Mickymausohren, Samsung, Lycamobile, Maisach, Bäckerei Dafner, 19.09.2016
- 1600-097: Schlüssel, Anzahl: 4, BAB, Buffo, Silca, Maisach, Sitzbank neben Rathaus, 28.09.2016
- 1600-105: Schlüssel, Orange, Anzahl: 1, Trelock, Maisach-Diepolthofen, Weinberg, 20.10.2016
- 1600-106: Schlüssel, Braunes Lederetui, mit Fahrradschloss-Code-Anhänger, Anzahl: 5, BMW, Abus, BKS, Rock, alte Betonstraße bei Oberlappach, 23.10.2016
- 1600-107: Tier weiblich, Schwarz-Grau-Silber, etwa ein bis zwei alt, Katze, Maisach, Hauptstraße, Höhe VR-Bank, 16.10.2016

Die Besitzer werden hiermit gebeten, ihre Rechte umgehend bei der Gemeinde Maisach geltend zu machen.

Pfarrverband Maisach

Maisach, St. Vitus

- Mittwoch, 09.11., 18.30 Uhr: Messe mit Chor zum 25-jährigen Bestehen des Pfarrverbandes Maisach
- Freitag, 11.11., 10.30 Uhr: St. Martinsfeier, Andacht mit dem Kinderhaus (Laternensegnung)
- Samstag, 12.11., 14.00 Uhr: Taufe
- Samstag, 12.11., 16.00 Uhr: Rosenkranz
- Samstag, 12.11., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst
- Sonntag, 13.11., 10:00 Uhr: Pfarrgottesdienst zum Volkstrauertag (WG)

- Sonntag, 16:00 Uhr: Fatimarusenkranz
- Mittwoch, 16.11., 18.30 Uhr: Messe
- Samstag, 19.11., 9.00 – 16.00 Uhr: Kinderbibeltage im Pfarrheim
- Samstag, 19.11., 14.00 Uhr/15.00 Uhr: Taufen
- Samstag, 19.11., 16.00 Uhr: Rosenkranz
- Samstag, 19.01., 18.30 Uhr: Vorabendgottesd. (WG)
- Sonntag, 20.11., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
- Sonntag, 20.11., 10:00 Uhr: Pfarrheim: Abschlussgottesdienst der Kinderbibeltage

- Mittwoch, 23.11., 18.30 Uhr: Messe
- Samstag, 26.11., 16.00 Uhr: Rosenkranz
- Samstag, 26.11., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst mit Segnung der Adventkränze, anschließend Adventanblasen
- Sonntag, 27.11., 10.00 Uhr: Familiengottesd. (WG)
- Mittwoch, 30.11., 18.30 Uhr: Messe
- Samstag, 03.12., 16.00 Uhr: Rosenkranz
- Samstag, 03.12., 18.30 Uhr: Vorabendgottesd. (WG)
- Sonntag, 04.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

Rottbach, St. Michael

- Samstag, 12.11., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst
- Dienstag, 15.11., 18.30 Uhr: Heilige Messe
- Sonntag, 20.11., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
- Samstag, 26.11., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst
- Dienstag, 29.11., 18.30 Uhr: Heilige Messe
- Sonntag, 04.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)
- Dienstag, 06.12., 18.30 Uhr: Rosenkranz

Überacker, St. Bartholomäus

- Sonntag, 13.11., 8.45 Uhr Pfarrgottesdienst
- Dienstag, 15.11., 18.30 Uhr Rosenkranz
- Sonntag, 20.11., 8.45 Uhr Pfarrgottesdienst (WG)
- Dienstag, 22.11., 18.30 Uhr Messe
- Sonntag, 27.11., 8.45 Uhr Pfarrgottesdienst
- Dienstag, 29.11., 18.30 Uhr Rosenkranz
- Sonntag, 04.12., 8.45 Uhr Pfarrgottesdienst
- Dienstag, 06.12., 18.30 Uhr Messe

Malching, St. Margaret (= M) und Gernerswang, St. Michael (= G)

- Donnerstag, 10.11., 18.30 Uhr: Messe (G)
- Sonntag, 13.11., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)
- Sonntag, 13-11.: 11.15 Uhr: Taufe (M)
- Donnerstag, 17.11., 18.30 Uhr: Messe (M)
- Sonntag, 20.11., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)
- Donnerstag, 24.11., 18.30 Uhr: Messe (G)
- Sonntag, 27.11., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)

Pfarrverband Maisach

- Samstag, 03.12., 7.00 Uhr: Rorategottesdienst (M), anschließend gemeinsames Frühstück im Pfarrhaus
- Sonntag, 04.12., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)

Seniorenbegegnung St. Vitus Maisach

- Dienstag, 15.11., 14.00 Uhr: Vorstellung Pater Joe
- Dienstag, 29.11., 14.00 Uhr: Kinderhaus St. Vitus, anschließend Basteln

Firmung 2017 im Pfarrverband Maisach:

Am Freitag, 7. Juli 2017, um 10 Uhr spendet Domkapitular Msgr. Thomas Schlichting in Maisach das Sakrament der Firmung. Katholische Jugendliche ab der 8. Schulklasse aus dem Pfarrverband Maisach, die dieses Sakrament empfangen wollen, müssen sich bis spätestens 31. Dezember 2016 im Pfarramt Maisach, Kirchenstraße 14, anmelden (telefonisch unter 08141/3908-0, per Fax 08141/3908-18 oder auch per E-Mail: pv-maisach@erzbistum-muenchen.de).

Bruder Konrad Gernlinden

- Donnerstag, 10.11., 8.30 Uhr: Hl. Messe
- Freitag, 11.11., 17.00 Uhr: Martinsfeier Kindergarten
- Samstag, 12.11., 18.30 Uhr: Vorabendmesse WG
- Sonntag, 13.11., 10.00 Uhr: Volkstrauertag, anschließend Umzug zum Friedhof
- Donnerstag, 17.11., 17.00 Uhr: Hl. Messe im Seniorenheim SeniVita Haus St. Nikolaus
- Freitag, 18.11., 16.00 Uhr: Rosenkranz
- Samstag, 19.11., 18.30 Uhr: Vorabendmesse
- Sonntag, 20.11., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG) mit Chor und Orchester

- Dienstag, 22.11., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag
- Donnerstag, 24.11., 8.30 Uhr: Hl. Messe
- Freitag, 25.11., 16.00 Uhr: Rosenkranz
- Samstag, 26.11., 18.30 Uhr: Adventsvesper
- Sonntag, 27.11., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
- Donnerstag, 01.12., 8.30 Uhr: Hl. Messe
- Freitag, 02.12., 16.00 Uhr: Rosenkranz
- Samstag, 03.12., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst
- Sonntag, 04.12., 10.00 Uhr: ökom. Familiengottesd.; mit der Band AltarNativ
- Dienstag, 06.12., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag
- Mittwoch, 07.12. 16.00 Uhr: Rosenkranz im Seniorenheim SeniVita Haus St. Nikolaus

Adventsbasar im Pfarrsaal Gernlinden am Samstag, 19. November, von 14 Uhr bis 18.30 Uhr. Es gibt handgebundene Adventskränze, Adventsgestecke, Weihnachtsbasteleien, Plätzchen, Stollen, Marmelade und vieles mehr. Vorbestellung der Adventskränze im Pfarrbüro unter Telefon 08142/4780.

Wenn Sie in Gernlinden wohnen, über 70 Jahre alt sind und gerne Schafkopf spielen, dann besuchen Sie doch unseren Seniorennachmittag im Pfarrsaal. Wir treffen uns jeden zweiten Dienstag im Monat. Interessenten melden sich bitte bei Herrn Reiter: 08142/18843.

NIEDERREITER
Automobile
 Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikate
 82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 0 81 35/4 7 8
 Niederreiter-Automobile@t-online.de · Fax 0 81 35/84 63

ROBERT RENTZSCH
Heizung + Sanitär
 Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau + Photovoltaikanlagen
Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96
 82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, robert@rentzsch-heizungsbau.de

Meisterbetrieb
Malerbetrieb
STEFAN PARTSCH
 82216 Maisach - Rottbach
 Schmiedstr.4
 Raum- und Fassadengestaltung
 Schmucktechniken
 Wärmedämmung
 Altbausanierung
 Lackierung
 Tel. 08135 / 9917 391
 Fax 08135 / 8849
 Mobil. 0163 / 2640 544
 stefan.partsch@gmx.de



St. Bartholomäus in Überacker Das Kinderhaus St. Bartholomäus in Überacker hat zum Start in das neue Kindergartenjahr einen neuen Elternbeirat gewählt. Er besteht heuer aus elf Mitgliedern, darunter zwei neue Mitglieder und neun „alte Hasen“: Chris Adkins, Julia Haame, Silke Zimmermann, Julia Sagert, Franziska Reiter, Johanna Cüsters, Susanne Mittermann, Alexandra Vetterl (hintere Reihe v. l.), Julia Hosan, Tina Richter und Claudia Augustin (vordere Reihe v. l.). Der Elternbeirat versteht sich als Bindeglied zwischen den Eltern und dem Kinderhaus. Außerdem organisiert er u. a. zwei Kinder-Kleidermärkte im Jahr und unterstützt das Kinderhaus bei verschiedenen Veranstaltungen wie zum Beispiel dem St.-Martins-Fest und der Nikolausfeier.

KINDERHAUS ÜBERACKER/FOTO: TB



St. Vitus in Maisach Das Kindergartenjahr 2016/2017 ist bereits in vollem Gange und der neue Elternbeirat im Kinderhaus St. Vitus ist schon fleißig im Einsatz. Der Elternbeirat – rund um die 1. Vorsitzende Gesa Wünschler – wurde zu Beginn des Kindergartenjahres von der Elternschaft gewählt und ist ein beratendes und unterstützendes Gremium. Unser Foto zeigt (v.l.): Daniela Lankes (Presse/Medien), Stefan Huber, Sandy Bachmann-Groß, Richard Jonscher, Jutta Bayer, Stefan Jocher (Kassier), Gesa Wünschler (1. Vorsitzende), Michaela Hermann, Maud Tenhumberg (Schriftführerin), Andreas Schmidt, Doris Heinze (2. Vorsitzende), Carmen Schneider. Nicht auf dem Foto sind Beate Langscheit und Mujesira Zizak.

KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB



St. Michael Im Kindergarten St. Michael in Germerswang wurden folgende Eltern in den Elternbeirat gewählt (v.l.): Sabrina Wulfers, Regina Köck, Sandra Lehmann, Katrin Kupsjak, Grit Hebestreit; Mitte Kristijan Mustapic.

KINDERGARTEN GERMERSWANG/FOTO: TB



85. Geburtstag Ende Oktober feierte der frühere Ortsbürgermeister von Gernlinden Erwin Petersen seinen 85. Geburtstag. Zu diesem besonderen Anlass spielte auch die Blaskapelle zu einem musikalischen Ständchen auf. Der 1. Bürgermeister Hans Seidl überbrachte die gemeindlichen Glückwünsche.

GEMEINDE/FOTO: TB

DIE GEMEINDE MAISACH GRATULIERTE IM OKTOBER

zum 80. Geburtstag

Martin Braummüller
Hildegard Schwinghammer
Jakob Strobl
Günther Lahr

Johann Walch
Franz Wörle
Dietrich Reif
Gertraud Kuttig

zum 85. Geburtstag

Elisabeth Engelschalk
Gertrud Schlemmer

Michael Keller
Erwin Petersen

zum 95. Geburtstag

Lieselotte Wildgruber

zur Diamantene Hochzeit

Theresia und Josef Ottillinger

„Dem Wagemutigen hilft das Glück, der Faule steht sich selbst im Weg.“

Lucius Annaeus Seneca, römischer Philosoph

Bekanntmachung Steuertermine

Am 15. November 2016 sind folgende Steuern und Abgaben der Gemeinde zur Zahlung fällig: **Grundsteuer und Gewerbesteuer**. Es wird gebeten, den Zahlungstermin einzuhalten, da sonst Säumniszuschläge und Mahngebühren berechnet werden müssen. Aus organisatorischen Gründen ist eine Barzahlung in der Gemeindekasse leider nicht mehr möglich.

Sparkasse Maisach IBAN DE40700530700004946414 BIC BYLADEM1FFB
HypoVereinsbank Maisach IBAN DE32700202701850451008 BIC HYVEDEMM

Volksbank Maisach IBAN DE6970163370000110485 BIC GENODEF1FFB

Postbank München IBAN DE39700100800014474800 BIC PBNKDEFF

Die Gemeindekasse steht für Auskünfte jedoch jederzeit zur Verfügung. Sie ersparen sich Mahnkosten und Ärger, wenn Sie abbuchen lassen.

Hans Seidl, 1. Bürgermeister

Maisacher Tiefbau

Kanal-Erdarbeiten und Wasserhaltung



Meisterbetrieb

Peter Partsch

Rottbach
Schmiedstraße 4
82216 Maisach

Telefon 08135/8093
Telefax 08135/8849

JOSEF ERHARD

GmbH

Erdbelegung, Garten- und Landschaftsbau



- Baugruben
- Gartengestaltung
- Versitzgruben
- Pflasterarbeiten
- Entwässerungen
- Natursteinverlegung
- Abbruch
- Zaunbau
- Brunnenschächte für Wärmepumpenanlagen

Frühlingstraße 9 a · 82216 Gernlinden · Telefon 08142/15011 · Fax 16239
jehard@web.de · www.galabau-erhard.com

MALERMEISTER

Christian Bratzler

Tel. 08141 / 3176845

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

Lusstraße 6 | Mobil 0157 / 86877109 | info@maler-bratzler.de
82216 Maisach | Fax 08141 / 3176846 | www.maler-bratzler.de

Einladung zum Jagdessen

Das Jagdessen der Jagdgenossenschaft Maisach findet in diesem Jahr am Dienstag, 29. November um 19.30 Uhr im Gasthaus

Bräustüberl in Maisach statt. Dazu sind alle Jagdgenossen auch auf diesem Weg recht herzlich eingeladen.

DER JAGDPÄCHTER



Herbstfest Der Verein „Kinder spielen und lernen“ feierte sein erstes Kartoffelfest. Rund um die Kartoffel gab es Spiel- und Bastelstationen und die Geschichte vom Kartoffelkönig. Unser Kartoffelkönig, der aus den mitgebrachten Kartoffeln ermittelt wurde, wog mehr als 900 Gramm! Das Fest fand bei herbstlichem Wetter kurzerhand auch im Spielhaus statt. Auch für das leibliche Wohl war gesorgt. KISPUL/FOTO: TB



Kleine Künstler ganz groß Eine kreative Aktion hat der Elternbeirat des AWO Kinderhaus Tausendfüßler für die ganze Familie veranstaltet. Im Oktober hat jeweils ein Bastelnachmittag für die Kinderkrippen- und Kindergartenkinder stattgefunden. Eingestimmt wurde der Nachmittag mit Herbstliedern, welche das Kinderhaus-Team zusammen mit den Kindern eingeübt hat. Mit großer Freude wurden dann im Anschluss tolle Herbstbasteleien aus bunten Igel, Drachen und Eicheln sowie wundervollen Hängebildchen mit Apfelabdrücken gestaltet. Eine wohlverdiente Pause konnte man am leckeren Snackbuffet genießen. Ein gelungener Nachmittag für alle; was kann es Schöneres geben als die Freude und Kreativität der kleinen Künstler zu erleben. ELTERNBEIRAT KINDERHAUS TAUSENDFÜSSLER/FOTO: TB



Skiflohmarkt Am Samstag, 12. November, findet in der Grundschule Maisach von 11 bis 12 Uhr ein Skiflohmarkt statt. Hier kann alles rund ums Skifahren und Wintersport verkauft und gekauft werden. Die Veranstaltung findet in der großen Aula, Riedstraße 4 statt. 10 Prozent des Verkaufserlöses kommen der Schule zugute. ELTERNBEIRAT GRUNDSCHULE MAISACH/FOTO: TB



Sonnensegel Eine Maisacher Eisdielen veranstaltete anlässlich des Firmenjubiläums ein Benefizkonzert in der Pfarrkirche St. Vitus. Aus dem Erlös erhielt das Kinderhaus St. Vitus von Familie Pontil eine Spende von 550 Euro. Die Kinder können sich über ein tolles Sonnensegel über ihrem Planschbecken freuen. Vielen Dank dafür. KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB

TERMINSACHEN

GERNLINDEN

Adventsbasar

Adventsbasar der kirchlichen Gruppen in Gernlinden, Pfarrsaal, Eingang Buschingstraße 4, am 19. November von 14 bis 18.30 Uhr. Angeboten werden Adventskränze/-gestecke, Weihnachtsbasteleien, Plätzchen, Stollen, Marmeladen. Vorbestellungen für Kränze unter Telefon 08142/47800. Selbstgebackene Kuchen können mit nach Hause genommen werden. Der Erlös kommt sozialen Einrichtungen zugute. PFARREI BRUDER KONRAD

MALCHING

Adventsspiel

„Es wird ein Stern aufgehen ...“ - dieses Titellied des Chores steht im Zentrum eines Adventsspiels, das am 25. November um 19 Uhr in der Kirche St. Margareth in Malching aufgeführt wird. Das Volksmusikarchiv des Bezirks Oberbayern unter der Leitung des Volksmusikpflegers Ernst Schusser hat ein auf die heutige Zeit abgestimmtes Adventsspiel geschaffen. Fünf Spieler unter der Leitung von Claudia Harlacher, ein Erzähler sowie ein Instrumentaltrio tragen das Spiel. Unterstützt werden sie vom Kirchenchor Malching-Germerswang und einem Bläserquartett aus Malching. Der Eintritt ist frei. Die Mitwirkenden freuen sich auf viele Zuhörer. PGR MALCHING-GERMERSWANG

Die Volkshochschule Maisach informiert

Die Volkshochschule Maisach e.V. möchte darauf hinweisen, dass Sie sich noch immer für alle Kurse, in denen noch Plätze frei sind, anmelden können. Programmhefte liegen in unserer Geschäftsstelle, der Gemeinde Maisach und den Banken in Maisach und Gernlinden auf. Außerdem steht unser Programm auch unter www.vhs-maisach.de im Internet. Sie können sich schriftlich bei uns anmelden, selbstverständlich

auch per Fax (08141/90279), telefonisch (08141/90098) und per E-Mail (vhs.maisach@gmx.de). Kursplätze sind noch frei in:

- G103 Vortrag** „Die Schilddrüse regulieren“ 1x Donnerstag, 17. November, 19 – 21 Uhr;
- H305 Kochkurs:** „Süße Mitbringsel zu Weihnachten, 1x Freitag, 18. November, 17 – 20.30 Uhr;
- S202 Englisch für Reisende:** 1x Freitag, 18. November, 18 – 20 Uhr;

- G201 Autogenes Training:** 5x Mittwoch ab 23. Nov. 18 – 19.30 Uhr;
- G202 Progressive Muskelentspannung:** 5x Mittwoch ab 23. November, 19.30 – 21 Uhr;
- S209 „One day for business“ (Englischkurs):** 1x Samstag, 26. November, 9.30 – 16 Uhr;
- G104 Ganzheitliches Augentraining:** 1x Donnerstag, 1. Dezember, 19 – 21 Uhr;
- G105 „Schlafen wie ein Murmeltier“:** 1x Sonnt., 4. Dezember, 11 – 16 Uhr;

H251 Clicker-training für Hunde und Katzen: 1x Freitag, 9. Dezember, 17 – 20 Uhr

Wenn Sie noch ein Weihnachtsgeschenk benötigen: Wir stellen außerdem sehr gerne Gutscheine für bestimmte Kurse beziehungsweise über einen von Ihnen auszuwählenden Geldbetrag aus. VOLKSHOCHSCHULE



Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt!

Nutzen Sie unsere zertifizierte Service-Werkstatt.

Jetzt: Danke-Schön-Inspektion für PKW ab Bj. 2008 und älter € 89.-*

* ohne Zusatzarbeiten, plus Materialkosten



Auto Rasch GmbH & Co. KG
Augsburger Straße 38/40
82256 Fürstenfeldbruck
Telefon 0 81 41 / 2 94-0
Fax 0 81 41 / 2 94-45
www.auto-rasch.de



Volkswagen

Unsere Öffnungszeiten und Teiledienst:

Täglich 7-18 Uhr durchgehend und Samstag 9-13 Uhr



KINDERHAUS ST. VITUS

Luftballons zum Abschied: 106 Kilometer

Maisach – Zum Abschied von der langjährigen Kinderhausleitung Hedwig Kilius vom Kinderhaus St. Vitus in Maisach wurde im Juli ein Luftballonwettfliegen veranstaltet. Nun wurden die Gewinner ermittelt. Frau Kilius stiftete die Preise und kam extra zur Siegerehrung. Erster Platz mit 106 Kilometern war Anja Greulich, der Ballon flog bis Veitsweiler (Weitingen), zweiter Platz mit 25 Kilome-



tern Johanna Stengel, dritter Platz mit 23,5 Kilometern Flora Zabeli und zweimal den vierten Platz mit 23 Kilometern gewannen Samuel Weiß und Vito Rowadzgi. Die Kinder bekamen einen Gutschein und durften sich einen Sachpreis aussuchen. Weitere zehn Teilnehmer, deren Karten zurückgesandt wurden, bekamen einen kleinen Sachpreis.

FOTO: TB
KINDERHAUS ST. VITUS

TERMINSACHEN

**ROTTBACH
Aussendung**

Am 26. November um 18.30 Uhr ist die feierliche Aussendung der Muttergottes in der Pfarrkirche Rottbach. Musikalisch umrahmt durch die Glonnauer-Hausmusi. Ab dem 19. November liegt eine Liste in der Pfarrkirche aus. Wer der Muttergottes bei sich Zuhause Herberge geben möchte, hat die Möglichkeit sich dort einzutragen. Für Informationen steht Christa Turini-Huber Telefon 08141/95875 gerne zur Verfügung. TRACHTENVEREIN

**MAISACH
Ausstellung**

Am 27. November findet von 11 bis 17 Uhr im Bräustüberl Maisach eine Adventsausstellung statt. Es werden Adventskalender, Weihnachtsbilder, -karten und -artikel zum Advent zu sehen sein. Eintritt frei. STIFTUNG MENSCHEN IN NOT/ KREBSSELBSTHILFEGRUPPE

Gesundheitsport

Bei der TSG Maisach gibt es ab sofort jeden Montag von 9 bis 10 Uhr „Ganzkörpergymnastik“ und von 10 bis 11 Uhr „Rückenfit“ im Vereinsheim am Strasserwinkel 3. Außerdem bietet die TSG-Abteilung eine zusätzliche Stunde „Rückenfit“ am Dienstag in der Zeit von 18 bis 19 Uhr ebenfalls im Vereinsheim an. Anneliese Matthes freut sich als Übungsleiterin auf Ihr Kommen. TSG MAISACH

Erntedank: Geschichte eines Apfels

Maisach – Am 2. Oktober trafen sich viele Familien mit ihren Kindern zum Erntedankgottesdienst in der Pfarrkirche St. Vitus in Maisach. Zum Erntedank erzählte ein Apfel, was er alles zum Wachsen braucht und dass er dies alles von Gott geschenkt bekommt. Die Kinder vom Kinderhaus St. Vitus haben die Geschichte in einem Spiel dargestellt. Mit Begeisterung wurde der Gottesdienst von den Kindern und Erwachsenen musikalisch untermalt.



Die Gemeindefereferentin Lucia Neumann ging beim Gottesdienst besonders auf die Kinder ein und hat sehr anschaulich dargestellt, dass auch wir immer größer werden und dass es wichtig ist, nicht nur äußerlich groß zu werden, sondern auch innerlich zu wachsen, damit es uns gut geht. Gott ist die Liebe und er schenkt uns die Fähigkeiten innerlich groß zu werden und dafür sind wir dankbar.

FOTO: TB
KINDERHAUS ST. VITUS

GESANGVEREIN MAISACH

Weihnachts-Basar musikalisch

Maisach – Seiner langjährigen guten Tradition folgend, lädt der Gesangverein Maisach e.V. auch in diesem Jahr zum Weihnachts-Basar in der Aula der Grundschule ein – und zwar am Samstag, 3. Dezember von 10 bis 17 Uhr. Es

gibt handgemachte Dinge für die Adventszeit wie Kerzen, Weihnachtsengel oder selbst gemachte Liköre, Marmeladen, Plätzchen und vieles mehr. Nach dem Bummel durch den Basar werden zur Stärkung außerdem noch

Kaffee, Kuchen und Glühwein angeboten. Um 14 Uhr singen schließlich Kinder der Fridolinkükken und der Fridolinspatzen sowie der Jugendchor Sound of Voices und stimmen die Besucher des Bazars in der Grundschule mu-

sikalisch auf die Weihnachtszeit ein. Für die kleinen Gäste kommt der Nikolaus, der sicher ebenfalls eine Kleinigkeit dabei hat. Der Erlös des Bazars kommt der Jugendarbeit des Vereins zu Gute.

GESANGVEREIN MAISACH

BLASKAPELLE MAISACH



Einladung zum Hoagart

Die seit diesem Schuljahr neu formierte Jugendblaskapelle Maisach bereitet sich mit ihrem Dirigenten Franz Kellerer bereits fleißig auf den ersten gemeinsamen Auftritt vor. Die über 30 Musikerinnen und Musiker laden Sie alle recht herzlich am Samstag, 12. November, zu einem Hoagart in den Mehrzweckraum

des SeniVita-Hauses St. Magdalena nach Maisach, Luststraße 30, ein. Beginn ist um 15 Uhr, der Eintritt ist frei. Neben der Jugendblaskapelle mit über 30 Musikerinnen und Musikern wirken auch Musikschüler des Vereins und der Kulturreferent der Gemeinde Stefan Pfannes mit. BLASKAPELLE/FOTO: TB

KÜCHE AUS LEIDENSCHAFT

- ◆ Erstklassige Beratung
- ◆ Individuelle Planungsvarianten
- ◆ Schlüsselfertige Komplettlösungen
- ◆ Küchenaufbau durch spezialisierte Schreiner
- ◆ Starke Partnerfirmen für alle Gewerke
- ◆ Renovierungen, Geräte austausch
- ◆ Barrierefreie Küchen
- ◆ Umfassender Service – ein Küchenleben lang



Kochschule
FÜRSTENFELDBRUCK

KULINARISCHE HIGHLIGHTS IN STILVOLLEM AMBIENTE – Kochkurs-Termine unter 08141-26001 oder www.kochschule-ffb.de. Eventplanung auf Anfrage. Veranstaltungsort: wieserKÜCHEN

wieser
KÜCHEN

30 JAHRE
AUS LEIDENSCHAFT
ZUR PERFEKTION



Zadarstraße 6a | Fürstenfeldbruck | Tel.: 08141-26001 | www.wieser-kuechen.de

DANCE CORPORATION



Fasching Der Fasching naht und bald ist es wieder soweit: Am Samstag, den 26. November, ab 20 Uhr (Einlass 19 Uhr) präsentiert die Dance Corporation Maisach e.V. im Bürgerzentrum Gernlinden die neuen Showprogramme der Kids und der Erwachsenengruppe für die Saison 2016/17, wie immer unter einem bis dahin unbekanntem Motto... (2015 „Welcome to the 20ies“, s. Foto) – Sie dürfen deshalb auch in diesem Jahr gespannt sein und sind ganz herzlich zur Premiere eingeladen! Der Galaabend wird musikalisch untermalt von der Band „Die Performer“ – wer selbst gern das Tanzbein schwingt, kommt also auch nicht zu kurz. Karten können ab 11.11. im Vorverkauf zu je 15 Euro erworben werden, entweder telefonisch unter 0176/29088531, über eine Nachricht an unsere facebook-Seite oder an der Abendkasse. Wir freuen uns auf Sie.

DANCE CORPORATION/FOTO: TB

MAISACHER WÜRFEL



Besuch Reichstag Einen lehrreichen Sommerabschluss fand die Orchesterarbeit des Akkordeonorchesters Maisacher Würfel bei einer sehr interessanten Führung durch das Regierungsviertel sowie dem äußerst beeindruckenden Reichstag einschließlich Erklimmen der Reichstagskuppel.

MAISACHER WÜRFEL/FOTO: TB

TRACHTENVEREIN



Auftritt Kirta Seit neun Jahren gibt es den Kirta im Veranstaltungsforum Fürstenfeld und genauso lange wirken die Maisachtaler mit. Dieses Jahr bei besonders schönem Wetter und besonders vielen Besuchern. Spaß hods wieda gmacht, da waren sich alle einig und nächstes Jahr, do woin mir wieda dabei sei.

TRACHTENVEREIN/FOTO: TB

NACHBARSCHAFTSHILFE

Senioren-Oktoberfest

Wenn die Senioren das Oktoberfest nicht besuchen können, dann kommt das Oktoberfest eben zu den Senioren – so wie in der Tagespfege der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V. Die Gäste feierten mit Weißwurst' und Brez'n sowie allerlei Getränken. Auch für die musikalische Umrahmung war bestens gesorgt. Es wurde gesungen und gelacht und die Damen und Herren freuten sich über die gelungene Abwechslung.

NACHBARSCHAFTSHILFE/FOTO: TB



OGV GERNLINDEN

Tradition erhalten

Am 23. September hat der OGV Gernlinden zum traditionellen Kartoffelfeuer eingeladen. Um 17 Uhr wurde bei herrlichem Herbstwetter das Feuer entfacht. Mit viel Freude haben die Kinder das Feuer bei richtiger Hitze gehalten, um die Kartoffeln darin zu garen. Bei Sonnenuntergang kam noch etwas Lagerfeuerstimmung auf – für den OGV Gernlinden wieder ein Grund, diese Tradition weiter zu erhalten. Dies gilt ebenso für das Erntedankfest, bei dem in der Pfarrkirche Bruder Konrad der OGV Gernlinden wie jedes Jahr den Altar mit den Früchten der Erde und der menschlichen Arbeit reichlich dekoriert hat.

OGV GERNLINDEN/FOTO: TB



TSG MAISACH

„Modern Sports“

Maisach – Parcour, Akrobatik, Spiele – präzise, schnell, fließend und spannend. Bist du mutig genug, dich dieser Herausforderung zu stellen? Wir überwinden Hindernisse auf verschiedene Arten, balancieren, bauen Pyramiden, spielen new games und probieren neue Herausforderungen aus. Wir machen alles,

was Spaß macht! Ab November freut sich unser junger Trainer Max Widmann auf viele Mädchen und Jungen ab elf Jahren. Treffpunkt ist Mittwoch 17.30 bis 19 Uhr in der Realschulturnhalle.

Infos: www.tsgmaisach.de oder Telefon 01523/4222693 beziehungsweise 08141/95529.

TSG MAISACH

IN EIGENER SACHE

Archiv

Sie haben eine Ausgabe des Mitteilungsblattes verpasst? Zurückliegende Ausgaben finden Sie auf der Homepage der Gemeinde unter www.maisach.de. Dort sehen Sie im linken Bereich der Startseite unter anderem den Hinweis auf das Mitteilungsblatt. Nachzulesen sind auch die Redaktionsrichtlinien.

Wir suchen
Häuser und Wohnungen im westlichen Landkreis von Fürstenfeldbruck zum Kauf für unsere Kunden.
Ihr Immobilienfachmann der Sparkasse Fürstenfeldbruck: Jürgen Dammasch
Tel. 08141 407 472
www.sparkasse-ffb.de

Angebot Fertigparkett, deutscher Hersteller, einfachste Clickverbindung
Landhausdielen Eiche rustikal, gebürstet, naturgeölt, 2200x180x13 mm, 41.90/m²
Schiffsboden Eiche, lebhaft, lackiert, 27.50/m², Laminatboden ab 9.90m²
Ihr Meister-Fachhändler mit Ausstellung
Göttler 82216 Maisach/Prack 2 • Tel. 08135/263
www.goettler-holzhandlung.de

Huber Autohaus
Kompetent & fair
FIAT PROFESSIONAL
• Neuwagenberatung und Verkauf • Reparatur aller Fabrikate
• Jahres- und Gebrauchtwagen • TÜV/AU nach §29 StVZO durch TÜV Bayern
• Leasing und Finanzierung • Autovermietung
Frauenstraße 39 - 82216 Maisach (Gewerbegebiet)
Telefon 0 81 41 / 9 02 05 - Fax 0 81 41 / 9 02 07
E-Mail: info@fiathuber.de - Internet: www.fiathuber.de

Frisch vom Bauernhof
aus eigener Haltung und Schlachtung
• Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier
• Schweinefleisch • Geflügel
verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice
Öffnungszeiten:
Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr
Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!
Fam. Widmann
82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 081 35/4 32

OGV MAISACH

Apfelernte: Viele fleißige Hände

Maisach – Am 27. September fand die Apfelernte des OGV Maisach auf den Streuobstwiesen in Überacker und Stefansberg statt. Dank der 23 Erntehelfer konnte zwei Tage später eine große Menge Apfelsaft in Adelshofen gewonnen werden. Dieser aus unseren eigenen Äpfeln abgepack-

te naturtrübe Apfelsaft kann jeden Freitag auf dem „Maisacher Markt“ (neben Rathaus) oder täglich im „Hofladen Schlammerl“ (zwischen Maisach und Gernlinden) gekauft werden. Die Vorstandschaft möchte sich nochmals bei allen Helfern und der Familie Schlammerl bedanken.

Kürbis gefilzt

Die fleißigen Filzerinnen vom OGV Maisach trafen sich vor kurzem zu einem gemeinsamen Abend. Unter Anleitung von Angelika Geißler wurde aus Merinowolle ein Kürbis gefilzt.

OGV MAISACH/FOTO: TB



TSV GERNLINDEN

Neue engagierte Jugendtrainer

Gernlinden – Der TSV Gernlinden stellt ab nun sieben ausgebildete Trainer für seine Jugendmannschaften zur Verfügung. Christoph Plutka, Christoph Hammerl, Paul Kink, Oliver Jung, Gianni Marinelli, Markus Gschwandtner und Dominic Durst - für die jungen Fußballer beim TSV Gernlinden

bzw. der JFG Maisacher Land bricht eine neue Zeitrechnung an.

Alle sieben haben die C-Lizenz erworben. Mit Christoph Plutka, Paul Kink und Markus Gschwandtner sind drei Trainer zusätzlich noch im Seniorenbereich aktiv. Dazu kommen mit Gianni Marinelli und Dominic Durst

die amtierenden Jugendleiter der Fußballabteilung des TSV. „Wir gratulieren allen Absolventen recht herzlich zu diesem tollen Erfolg“, zeigte sich Hauptjugendleiter Klaus Hamatschek sichtlich begeistert. „Das ist hervorragend für die Jugendarbeit und bringt uns auf Dauer weiter.“

TSV GERNLINDEN/FOTO: TB



SC Maisach: Nachwuchsarbeit auf breiter Basis

B-Junioren: Seit dem Start in die Saison 2016/17 stellt der SC Maisach wieder eine neue B-Junioren Mannschaft. Für die Ausstattung bedankt sich die SC Maisach-Fußballju-

gend bei der Firma Hausservice Probst. Wir wünschen den Jungs eine erfolgreiche Saison. **E-Junioren:** Auch die Kleinsten liegen dem SCM am Herzen. Der immer größer werdende

Zulauf an Kindern resultiert in einer wachsenden Zahl an Mannschaften. Um diese auszustatten, bedarf es immer auch der Unterstützung von Eltern und Firmen. Für unsere F3 be-

danken wir uns bei Nico Lindner und der Firma VBA Events für die neue Ausrüstung und wünschen den Kindern viel Spaß am Fußball und eine spannende Saison.

SC MAISACH

STOCKSCHÜTZEN MAISACH

Gut gezielt für guten Zweck



Maisach – Traditionell fand am ersten Wochenende der Maisacher Festwoche das Benefizturnier um den „Lorenz-

Schanderl-Wanderpokal“, der Maisacher Ortsvereine auf den Stockbahnen des SC Maisach statt.

Diesmal ging der Erlös der Veranstaltung in Höhe von 1390 Euro an die Kindertagesstätten in Maisach. Abteilungsleiter Ralf Franke und der sportliche Leiter der Stockschißenabteilung Rudolf Zott übergaben die Spenden an die Vertreterinnen der Kindergärten und des Kinderhortes in Maisach. Allen Spendern und teilnehmenden Mannschaften nochmal ein herzliches „Vergelt's Gott“.

FOTO: TB

STOCKSCHÜTZEN MAISACH



Was ist wo?

Auf Seite 4 fragten wir, auf welchem Weg zu einer Natursehenswürdigkeit man diese Mauer anschauen kann. Von Maisach kommend in Richtung Rottbacher Linde findet man die Friedhofsmauer, die zur Unterlappacher Filialkirche gehört. Sie stammt aus dem 18. Jahrhundert und wurde erst kürzlich saniert. GEMEINDE/FOTO: TB

Felix Neureuther

Beste Energie für Sie. Mit unseren attraktiven Erdgas-Tarifen.

Entscheiden auch Sie sich für Erdgas von Energie Südbayern. Wir informieren Sie gerne über unsere maßgeschneiderten Spartarife – telefonisch unter 0800 0 372 372 (kostenlos).

www.esb.de/erdgas

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

REITVEREIN MAISACH

Bambini-Kreismeisterschaften erfolgreich

Diepoltshofen – Am 24. September wurde in Diepoltshofen die Bambini-Kreismeisterschaft vom Reitverein Maisach e.V. durchgeführt. Die Titel wurden im Führzügelwettbewerb Pony und Großpferd ermittelt. Das Team um Christine Machl, 1. Vorstand RV Maisach e.V., stellte ein schönes und gut organisiertes Kinderturnier auf die Füße.

Kreismeister Pony: 1. Platz Nina Weber RV Maisach e.V. mit Lucy; 2. Platz Carlotta Joa RV Corona München-Solln e.V. mit Ikarus; 3. Platz Lau-



Zum Siegerfoto stellten sich (v. l.): Laurin Sandner, Nina Weber, Carlotta Joa, Gisi Müller, 1. Vorsitzende KRV München Süd, Samuel Jäger, Susanne Friedberg, 2. Vorsitzende KRV München Süd, Veronika Thurner und Janne Angermann. FOTO: TB

rin Sandner RV Corona München-Solln e.V. mit Ikarus.

Kreismeister Großpferd: 1. Platz Veronika Thurner RV Maisach e.V. mit Marlis; 2. Platz Samuel Jäger RV Maisach e.V. mit Aamon Di Aquila; 3. Platz Janne Angermann RV Maisach e.V. mit Mark.

Caprilli Wettbewerb: 1. Platz Sabine Jäger RV Maisach e.V. mit Miramis; 2. Platz Lia Eckert mit Contigo RuV Ampertal e.V.; 3. Platz Julia Ossadnik mit Campino Pferdefreunde Dachau e.V.

REITVEREIN MAISACH

Wussten Sie ... ?



... dass über 20 Grundwassermessstellen im Gemeindegebiet Maisach dazu dienen, die Höhe, aber auch die Qualität des Grundwassers zu überwachen. Im Süden des Ortsteils Maisach befindet sich das Grundwasser noch sechs Meter, im Norden nur noch 1,5 Meter unter der Oberfläche.

Medienerziehung an der Realschule

Auch in diesem Schuljahr konnte wieder an der Realschule Maisach ein Informationsabend in Zusammenarbeit mit dem Elternbeirat organisiert werden. Der Referent Ernst Schulten zeigte an gut ausgewählten praktischen Beispielen, wie unvoreingenommen die Generation der „Digital Natives“, die eine Zeit ohne Internet, Tablets und

Smartphones nur noch vom Hörensagen kennt, mit persönlichen Daten und vertraulichen Informationen im Netz umgeht.

Einen Tag später verbrachte Herr Schulten einen ganzen Vormittag mit allen fünften Klassen und sprach mit den Schülern über einen sicheren Umgang im Internet. Zudem gab er den Heran-

wachsenden nützliche Tipps und Regeln, wie sie sich richtig in einem sozialen Netzwerk anmelden können.

Im Anschluss an den Vortrag wurde für jede fünfte Klasse die schulinterne Übungsplattform „classbook“ zum Austausch eingerichtet, auf der sich jeder Schüler mit dem Klassenleiter anmelden kann.

REALSCHULE MAISACH

Wer viel weiß, hat mehr zu sagen



Das passt gut zusammen.

Jetzt 2 Wochen kostenlos testen als Print- oder Digitalausgabe

Der Münchner Merkur und seine Heimatzeitungen. Wir bringen täglich das Neueste, Informativste und Wissenswerteste zu ihnen nach Hause. Dazu mehr Individualität, mehr Bayern und mehr Extras!

Weitere Infos unter

Telefon 089/5306-222

merkur.de/leserservice



Der Münchner Merkur und seine Heimatzeitungen. Hier ist Bayern daheim.

merkur.de